

**FICOPA FUNDAZIOA**  
**AUDITORETZA TXOSTENA**  
2018KO ABENDUAREN 31N BUKATUTAKO  
EKITALDIARI DAGOZKION URTEKO KONTU LABURTUTAK  
**FUNDACIÓN FICOPA**  
**INFORME DE AUDITORÍA**  
CUENTAS ANUALES ABREVIADAS  
CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO TERMINADO  
EL 31 DE DICIEMBRE DE 2018









- Urteko kontuen aurkezpen globala, egitura eta edukia balioztatzen dugu, emandako informazioa barne; baita urteko transakzioak eta hauen inguruko gertaerak irudi fidela erakusteko moduan jasotzen dituzten ere.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de las cuentas anuales, incluida la información revelada, y si las cuentas anuales representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran expresar la imagen fiel.

Erakundeko patonoekin harremanetan jartzen gara, besteak beste, planifikatutako auditoretzaren irismena eta egite datak, eta auditoretzan azaldutako arlo esanguratsuak jakinarazteko, baita barne-kontrolen antzemandako balizko gabezia esanguratsuak jakinarazteko ere.

Nos comunicamos con los miembros del Patronato de la entidad en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planificados y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

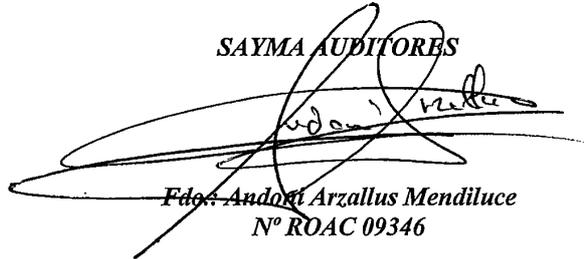
Patronatoko kideei jakinarazi zaizkien arrisku esanguratsuen artean, egungo urteko kontuen auditoretzan adierazgarrienak direnak zehaztu ditugu, hauek izanik, ondorioz, gure ustez arriskurik garrantzitsuenak.

Entre los riesgos significativos que han sido objeto de comunicación a los administradores de la entidad, determinamos los que han sido de la mayor significatividad en la auditoría de las cuentas anuales del periodo actual y que son, en consecuencia, los riesgos considerados más significativos.

Arrisku hauek gure auditoretza-txostenean deskribatzen ditugu, baldin eta legezko edo erregelamenduzko xedapenek gaia argitaratzea debekatzen ez badute.

Describimos esos riesgos en nuestro informe de auditoría salvo que las disposiciones legales o reglamentarias prohíban revelar públicamente la cuestión.

SAYMA AUDITORES



Fdo: Andoni Arzallus Mendiluce  
Nº ROAC 09346

San Sebastián, a diez de abril de dos mil diecinueve.



Dokumentua balioztatzeke / Verificación del documento en:  
<http://www.iun.org/validador>  
Balioztapen kodea/Código de verificación: TS4D-XS1M-PEUI-5ULM

Sinadura elektronikoa en egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica  
Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (14/05/2019 14:36)  
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (16/05/2019 13:24)

**FICOPA FUNDAZIOA**

**2018KO ABENDUKO 31AN BUKATUTAKO EKITALDIAREN**  
**URTEKO KONTU LABURTUEN MEMORIA**

**FUNDACION FICOPA**

**MEMORIA DE LAS CUENTAS ANUALES ABREVIADAS**  
**CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO TERMINADO**  
**EL 31 DE DICIEMBRE DE 2018**



**FICOPA FUNDAZIOA / FUNDACION FICOPA**

**BALANTZE LABURTUA / BALANCE ABREVIADO**

**2018KO ABENDUAREN 31AN BUKATUTAKO EKITALDIA / EJERCICIO TERMINADO A 31 DE DICIEMBRE DE 2018**  
(Euroak) / (Euros)

AKTIBO / ACTIVO	OHARRA NOTA	2018	2017	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / PATRIMONIO NETO Y PASIVO	OHARRA NOTA	2018	2017
<b>ACTIBO EZ-KORRONTEA / ACTIVO NO CORRIENTE</b>		40.400	30.479	<b>ONDARE GARBIA / PATRIMONIO NETO</b>		439.226	338.954
I. Ibilgetu ukidezina / Inmovilizado Intangible	6	11.472	1.820	A-1) Fondo propioak / Fondos propios	10	439.226	338.954
III. Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	5	28.928	28.659	I. Sorrerako zuzkidura-Gizarte Funtza I.Dotación fundacional-Fondo social 1 Sorrerako zuzkidura - Gizarte Funtza 1 Dotación fundacional-Fondo social III. Aurreko ekitaldietako soberaldinak III Excedentes de ejercicios anteriores IV. Ekitaldietako Soberaldina IV.Excedente del ejercicio		1.097.981	1.047.981
						1.097.981	1.047.981
						(709.027)	(765.826)
						50.272	56.799
<b>ACTIBO KORRONTEA / ACTIVO CORRIENTE</b>		1.037.820	1.055.143	<b>PASIBO KORROTEA / PASIVO CORRIENTE</b>		638.994	746.668
III. Jardun propioaren erabiltzaileen eta beste zordun III. Usuarios y otros deudores de la actividad propia	8 - 9	284.097	271.636	III. Epe laburreko zorrak / Deudas a corto plazo 3 Bestelako beste epe laburreko zorrak 3 Otras deudas a corto plazo		21.940	303.827
IV. Zordun komertziala eta kobratzeko bestelako kontuak IV.Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	11	429.219	436.539			21.940	303.827
VII. Eskuduru eta bestelako aktibo likido balioak VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes		324.504	346.968	V. Hartzekodun Komertzialak eta ordaintzeko besteako kontuak V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar 1 Hornitzaileak / Proveedores 2 Holibat hartzekodun / Otros acreedores	8	617.054	442.841
						536.795	383.067
						80.259	59.774
<b>AKTIBO GUZTIRA / TOTAL ACTIVO</b>		<b>1.078.220</b>	<b>1.085.622</b>	<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBO GUZTIRA / TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>		<b>1.078.220</b>	<b>1.085.622</b>

Irakurri azalpen gisa honekin batera doan memoriako oharak / Lease con las notas explicativas incluidas en la memoria adjunta

**FICOBA FUNDAZIOA / FUNDACION FICOBA**  
**EMAITZEN KONTU LABURTUA / CUENTA DE RESULTADOS ABREVIADA**  
**2018KO ABENDUAREN 31AN BUKATUTAKO EKITALDIA / EJERCICIO TERMINADO A 31 DE DICIEMBRE DE 2018**  
**(Euroak) / (Euros)**

	NOTA	2018	2017
<b>A) EKITALDIAREN SOBERAKINA / EXCEDENTE DEL EJERCICIO</b>			
1. Erakundearen jardunari berari dagozkion sarrerak		2.199.680	1.785.135
1. Ingresos de la actividad propia			
b) Erabiltzaileen ekarpenak / Aportaciones de usuarios	12	1.519.334	1.303.296
d) Ekitaldiaren emaitzel egotzitako diru-laguntzak	13	680.346	481.839
d) Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio			
6. Hornkuntzak / Aprovisionamientos	12	(1.092.143)	(794.541)
7. Beste jardunaren sarrera batzuk / Otros ingresos de la actividad	7	30.595	15.529
8. Pertsonal gastuak / Gastos de personal	12	(716.868)	(637.869)
9. Ustiapeneko bestelako gastuak / Otros gastos de la actividad	12	(359.241)	(304.727)
10. Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	5 - 6	(9.318)	(6.870)
14. Beste emaitzak / Otros resultados		703	1.944
<b>A.1) USTIAPENKO SOBERAKINA / EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD</b>		53.408	58.601
14. Sarrera finantziarioak / Ingresos financieros		24	4
15. Gastu finantziarioak / Gastos financieros		(3.160)	(1.806)
<b>A.2) ERAKGIKETA FINANTZARIOEN SOBERAKINA</b>		(3.136)	(1.802)
<b>A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS</b>			
<b>A.3) ZERGA AURREKO SOBERAKINA / EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS</b>		50.272	56.799
<b>A.4) Ekitaldiko soberakinan aitortutako ondare garbiaren aldaketa</b>		50.272	56.799
<b>A.4) Variación de patrimonio neto reconocida en el excedente del ejercicio</b>			
<b>B) Ondare garbiari zuzenean egotzitako diru-sarrera eta gastuak</b>			
<b>B) Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto</b>			
<b>C) Ekitaldiko soberakinen birsailkapenak / Reclasificaciones al excedente del ejercicio</b>			
<b>D) Ondare garbiaren aldaketa, ondare garbiari zuzenean egotzitagatik diru sarrera eta gastuak</b>			
<b>D) Variaciones en el patrimonio neto por ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto</b>			
<b>G) Variaciones en la dotación fundacional o fondo social</b>		50.000	
<b>H) Bestelako aldaketak / Otras variaciones</b>			
<b>I) GUZTIRAKO EMAITZAK, ONDARE GARBIAREN ALDAKETA EKITALDIAN</b>		100.272	56.799
<b>I) RESULTADO TOTAL, VARIACION DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO</b>			

Irakurri azalpen gisa honekin batera doan memoriako oharra / Lease con las notas explicativas incluidas en la memoria adjunta



**FICOBA FUNDAZIOA****2018KO ABENDUKO 31AN BUKATUTAKO  
EKITALDIAREN URTEKO KONTU  
LABURTUEN MEMORIA****FUNDACION FICOBA****MEMORIA DE LAS CUENTAS ANUALES  
ABREVIADAS CORRESPONDIENTES AL  
EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE  
DE 2018****1.- FUNDAZIOAREN JARDUERA**

Fundazio honen helburua da Euskal Herriko kostaldearen sustapen ekonomiko eta kulturala orokorrean, bai eta Recinto Ferialaren merkataritza-ekitaldien zuzendaritza, antolakuntza eta sustapena.

Bere helbide soziala Irunen (Gipuzkoa) dago, Iparralde Etorbidea 43an

Irabazi asmorik-gabeko fundazioa bezala sailkatuta dago eta Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan inskribatuta dato F-159 zenkiarekin.

Fundazioa honako hauek arautzen dute: Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen ekainaren 2koa 9/2016 Legearen arauak, Euskal Herriko Autonomi Erkidegoko ondorengo dekretuen beste kontzeptuak: Alde batetik 100/2007 dekretua, ekainaren 19ko Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Babeslaritzaren Erregelamendua onartzen duena, eta beste aldetik, 101/2007 dekretua, ekainaren 19ko Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroaren Erregelamendua onartzen duena, Fundazioaren beraren estatutu sozialek eta aplika zaizkion gainontzeko xedapen lege-arauak.

Euroa da entitateak erabiltzen duen moneta funtzionala. Eurotan adierazten diren urteko kontuak, Kontabilitate Plan Orokorrak ezarritako irizpideak jarraituz egin dira, hain zuzen, 4.

**1.- ACTIVIDAD DE LA FUNDACION**

La Fundación tiene como objeto y finalidad la promoción económica y cultural de la Costa Vasca en general y, en particular, la de promover, organizar y dirigir el Recinto Ferial que gestiona certámenes comerciales.

Tiene su domicilio social en Irún (Gipuzkoa), Avenida Iparralde nº 43

Está calificada como Fundación sin ánimo de lucro, que se rige por sus Estatutos, los preceptos de la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco y por otros conceptos de los Decretos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, 100/2007 de 19 de junio, por el que se aprueba el Reglamento del Protectorado de Fundaciones del País Vasco y 101/2007 de 19 de junio por el que se aprueba el Reglamento del Registro de Fundaciones del País Vasco, y por las demás disposiciones legales que le resulten de aplicación y está inscrita en dicho Registro el 4 de marzo de 2.004 bajo el número de registro F-159.

La moneda funcional con la que opera la entidad es el euro. Para la formulación de los estados financieros en euros se han seguido los criterios establecidos en el Plan General Contable tal y como figura en el apartado 4. Normas de registro y valoración.

atalean: erregistro eta balorazio arauak, zehazten den bezala.

### Patronatuko Kideak

Patronatuko kideak, 2018ko abenduaren 31an, honako hauek

### Miembros del Patronato

Los miembros del Patronato, al 31 de diciembre de 2018, son los siguientes:

Erakundea / Entidad
Excmo. Ayuntamiento de Irún Irungo Udaletxea Txit gorena
Excmo. Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián Donostiako Udaletxea Txit gorena
Recinto Ferial del Bidasoa, S.A. Bidasoako Erakustazoka, S.A.
Cámara Oficial de Industria, Comercio y Navegación de Gipuzkoa Gipuzkoako Industria, Merkataritza eta Itsasketa Bazkunde Ofiziala
Consorcio Transfronterizo Bidasoa-Txingudi Bidasoa-Txingudi Mugaz Gaindikoko Partzuergoa
Gobierno Vasco Eusko Jaurlaritza
Chambre de Commerce et d'Industrie de Bayonne
Diputación Foral de Gipuzkoa Gipuzkoako Foru Aldundia

## 2.- URTEKO KONTUAK AURKEZTEKO OINARRIAK

### 2.1 Irudi fidela

2018ko ekitaldiko Urteko Kontu Laburtuak, honekin batera doazenak, Fundazioaren zuzendaritzak formulatu ditu 2018ko abenduaren

## 2.- BASES DE PRESENTACION DE LAS CUENTAS ANUALES

### 2.1. Imagen fiel

Las cuentas anuales abreviadas del ejercicio 2018 adjuntas han sido formuladas por la Dirección de la Fundación a partir de los



31ko Fundazioaren kontabilitateko erregistroetatik abiatuta. Kontu hauei, irabazi asmorik gabeko erakundeei egokitutako Kontabilitate Plan Orokorren arauak onartzen dituen urriaren 24ko 1491/2011 Errege Dekretuan, irabazi asmorik gabeko erakundeen Kontabilitate Plan Orokorra onartzen duen Kontabilitate eta Kontu Ikuskartza Institutuaren 2013ko martxoaren 26ko Ebazpenean eta kontabilitatearen inguruan indarrean dauden gainontzeko legeetan jasotzen diren kontabilitate-printzipioak eta balioespen irizpideak aplikatu zaizkie. Gainera, kontu hauek Fundazioaren ondarearen, egoera finantzarioaren eta soberakinen irudi fidela adierazten dute.

Errege Dekretuak ezartzen duten bete beharreko legeak betetzeko, Patronatua Urteko Kontuak Laburtutako eran formulatu ditu.

Honekin batera ematen diren urteko kontu laburtuak, Patronatuen batzordeari eramango dira onartzeko, eta aldaketarik egin gabe onartuko direla aurrez ikusten da.

2018ko abenduaren 31n, Merkataritzako Kodearen 42. artikulua edukiaren arabera Fundazioa ez zegoen behartuta urteko kontu bateratuak formulatzera.

Iazko ekitaldiko Urteko Kontu laburtuak 2018ko martxoaren 13an onartu zituen fundazioaren patronatuen batzarodeak.

Bukatzeko, honekin batera doazen urteko kontu laburretan sartu diren zenbateko guztiak euro unitate osoetan adierazita daude, hobeto ulertu ahal izateko.

registros contables de la Fundación a 31 de diciembre de 2018 y en ellas se han aplicado los principios contables y criterios de valoración recogidos en el Real Decreto 1491/2011 de 24 de octubre, por el que se aprueban las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad a las entidades sin fines lucrativos, la Resolución de 26 de marzo de 2013, del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas, por la que se aprueba el Plan de Contabilidad de las Entidades sin Fines Lucrativos, y el resto de disposiciones legales vigentes en materia contable y muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los excedentes de la Fundación.

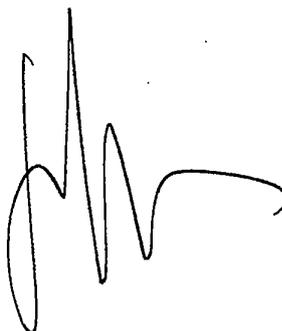
Por cumplir las condiciones establecidas en el citado Real Decreto, el Patronato formula las cuentas en forma abreviada.

Las cuentas anuales abreviadas adjuntas se someterán a la aprobación por la Junta del Patronato de la Fundación, estimándose que serán aprobadas sin modificación alguna.

Al 31 de diciembre de 2018, la Fundación no está obligada, de acuerdo con el contenido del artículo 42 del Código de Comercio, a formular cuentas anuales consolidadas.

Las cuentas anuales abreviadas del ejercicio anterior, fueron aprobadas por la Junta del Patronato, el 13 de marzo de 2018.

Finalmente, todos los importes incluidos en las cuentas anuales abreviadas adjuntas se presentan en unidades enteras de euro, con el fin de facilitar la comprensión de las mismas.




## 2.2 Balorazioaren alderdi kritikoak eta ziurgabetasunaren printzipioa

Fundazioak bere finantza egoerak prestatzeko funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioan oinarritu da, eta ez dago hurrengo ekitaldiko aktiboen edo pasiboen balioan aldaketa esanguratsuak ekar ditzakeen arrisku garrantzitsurik.

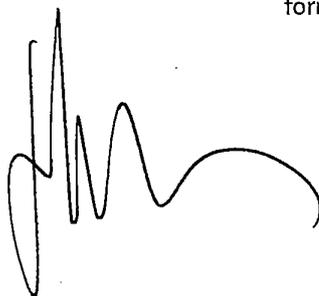
Honekin batera doazen urteko kontuetan, batzuetan Fundazioaren Zuzendaritzak aktibo, pasibo, sarrerak, gastuak eta konpromiso batzuk kuantifikatzeko egindako estimazioak erabili dira.

Estimazio hauek urteko kontuak formulatu ziren egunean eskuragarri genuen informaziorik hoberekin egin baziren ere, posible da etorkizunean zerbait gertatu eta hurrengo ekitaldietan kontuak aldatu behar izatea (gorantz edo beherantz). Hori modu prospektiboan egingo litzateke estimazioen aldaketak etorkizuneko galera eta irabazien kontuetan izango zituen eraginak onartuta.

## 2.3 Informazioaren alderaketa

Urteko kontuetan, egoeraren balantzeari eta irabazi galeren kontuari dagozkien kontu sailekin batera, 2018ko ekitaldiko zifrez gain aurreko ekitaldikoak ere aurkezten dira, alderaketa egiteko. Era berean, 2018ko ekitaldiari buruzko memoria honetan jasotzen den informazioa 2017ko ekitaldiari buruzko informazioarekin osatzen da, alderaketaren ondorioetarako.

Bi ariketak, 2017 eta 2018, borondatezko eran auditatzen dira.



## 2.2. Aspectos críticos de la valoración y estimación de la incertidumbre

La Fundación ha elaborado sus estados financieros bajo el principio de empresa en funcionamiento, sin que exista ningún tipo de riesgo importante que pueda suponer cambios significativos en el valor de los activos o pasivos en el ejercicio siguiente.

En las cuentas anuales abreviadas adjuntas se han utilizado ocasionalmente estimaciones realizadas por la Dirección de la Fundación para cuantificar, en su caso, algunos de los activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ella.

Es posible que, a pesar de que estas estimaciones se realizaron en función de la mejor información disponible a la fecha de formulación de estas cuentas anuales abreviadas sobre los hechos analizados, se produzcan acontecimientos en el futuro que obliguen a modificarlas (al alza o a la baja) en próximos ejercicios, lo que se haría de forma prospectiva reconociendo los efectos del cambio de estimación en las correspondientes cuentas de pérdidas y ganancias futuras

## 2.3. Comparación de la información

Las cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance y de la cuenta de resultados, además de las cifras del ejercicio 2018, las correspondientes al ejercicio anterior. Asimismo, la información contenida en esta memoria referida al ejercicio 2018 se presenta, a efectos comparativos con la información del ejercicio 2017.

Ambos ejercicios 2017 y 2018 son auditados de forma voluntaria.



#### 2.4 Ingurumena eta berotegi efektuko gasak isurtzeko eskubideei buruzko informazioa

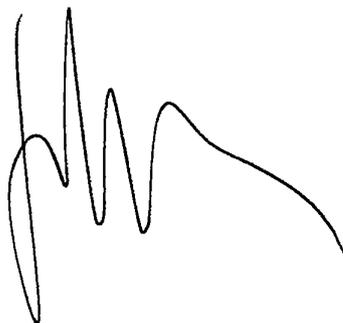
Fundazioaren jardura zein den kontutan hartuta, beronek ez dauka ingurumenarekin erlazionaturik egon daitekeen eta bere ondare, egoera finantzario eta emaitzarekin alderatuz garrantzitsua izan daitekeen erantzunkizun, gastu, aktibo, ez eta hornidura edo kontingentziarik. Horregatik, urteko kontuen memoria honetan ez da ingurumenari dagokion banakapenik sartzen.

Fundazioak ez du berotegi efektuko gasak isurtzeko eskubiderik. Hori dela eta, ez dago halako gasak isurtzeko eskubideekin lotutako eta urteko kontuen memoria honetan jaso beharreko banakatzerik eta kontu sailik, memorian "Berotegi efektuko gasak isurtzeko eskubideei buruzko informazioa" izeneko Ohar berri bat sartzeari buruz Erregistroen eta Notariotzaren Zuzendaritza Nagusiaren Ebazpenean, 2010eko apirilaren 6koan, xedatutakoaren arabera

#### 2.4. Información medioambiental y derechos de emisión de gases de efecto invernadero

Dada la actividad a la que se dedica la Fundación, la misma no tiene responsabilidades, gastos, activos, ni provisiones y contingencias de naturaleza medioambiental que pudieran ser significativos en relación con el patrimonio, la situación financiera y los resultados de la misma. Por este motivo, no se incluyen desgloses específicos en la presente memoria de las cuentas anuales respecto de cuestiones medioambientales

La Fundación no tiene asignados derechos de emisión de gases de efecto invernadero. Por este motivo, no existen desgloses ni partidas relacionadas con derechos de emisión de estos gases que deban ser incluidas en la memoria de las presentes cuentas anuales, de acuerdo a lo establecido en la Resolución de la D.G.R.N. de fecha 6 de abril de 2010 referente a la incorporación de una nueva Nota de la memoria denominada "Información sobre derechos de emisión de gases de efecto invernadero".




**3.- EKITALDIAREN SOBERAKINA**

Patronatuaren onespeneraren mendean jartzen den soberakinaren aplikazioa hurrengo da:

**3.- PROPUESTA DE DISTRIBUCION DEL EXCEDENTE DEL EJERCICIO**

La distribución del excedente que se somete a la aprobación del Patronato es la siguiente:

	2018
<b>BANAKETARAKO OINARRIAK</b>	
<b>BASES DE REPARTO</b>	
Ekialdiaren soberakina	50.272
Excedente del ejercicio	
<b>GUZTIRA</b>	<b>50.272</b>
<b>TOTAL</b>	<b>50.272</b>
<b>APLIKAZIOA</b>	
<b>APLICACIÓN</b>	
Aurreko ekitaldietako soberakin negatiboen konpentsatzioa	50.272
A compensación de excedentes negativos ejercicios anteriores	
<b>GUZTIRA</b>	<b>50.272</b>
<b>TOTAL</b>	<b>50.272</b>

**4.- ERREGISTRATZEKO ETA BALORATZEKO ARAUAK 4.- NORMAS DE REGISTRO Y VALORACION**

2018an bukatu den ekitaldiari dagozkion urteko kontuak irabazi asmorik-gabeko Erakudeen Kontabilitate Plan Orokorraren arabera formulatu dira eta formulazioan aplikatu diren kontabilitateko irizpide esanguratsuenak hauexek izan dira:

Los criterios contables más significativos aplicados en la formulación de las cuentas anuales abreviadas correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2018, de acuerdo con las normas de adaptación del Plan de Contabilidad a las entidades sin fines lucrativos, han sido los que se describen a continuación:

**4.1. Ibilgetu ukiezina**

Ibilgetu ukiezina, hasieran, bere kostuagatik baloratzen da, eta kostua erosketa prezioa edo produkzio kostua izan daiteke

Hasierako onarpenaren ondoren, ibilgetu ukiezina baloratzeko bere kostua hartzen da kontuan eta horri metatutako amortizazioa kentzen zaio eta, kasuan kasu, erregistratutako narriadurek eragindako zuzenketengatik metatutako zenbatekoa.

**4.1. Inmovilizado intangible**

El inmovilizado intangible se valora inicialmente por su coste, ya sea éste el precio de adquisición o el coste de producción.

Después del reconocimiento inicial, el inmovilizado intangible se valora por su coste, menos la amortización acumulada y, en su caso, el importe acumulado de las correcciones por deterioro registradas.



Ibilgetu ukiezinak bizitza mugatua duten aktiboak dira eta sistematikoki amortizatzen dira haientzat kalkulaturako bizitza erabilgarriaren arabera eta bere hondar balioaren arabera. Amortizaziorako aplikatutako metodoak eta aldiak ekitaldi bakoitzaren itxieran berrikusten dira eta, hala badagokio, modu prospektiboak doitu. Ekitaldiaren itxieran, gutxienez, narriadura aztarnarik dagoen ala ez ebaluatzen da, eta berreskuragarri diren zenbatekoak aurrez ikusten dira, dagozkion balio zuzenketak eginda.

Ibilgetu ukiezinaren bizitza modu fidagarritz zehaztu ezin denean, hamar urteko epean amortizatuko da.

Ekitaldi honetan ez da onartu aktibo ukiezinak eragindako "narriadurengatik galera garbirik".

Ibilgetu ukiezin elementuen amortizazioa modu linealean egiten da hondar balioa nulua izan behar dela aintzat hartuta kalkulatu zaien bizitza baliagarrian zehar, funtzionamenduan hasteko prest dauden unetik aurrera hurrengo bizitza baliagarriko urteen arabera:

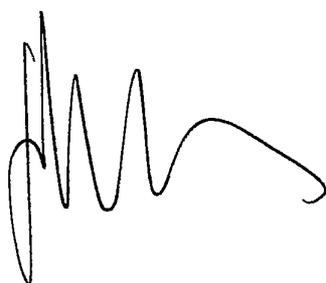
	Bizitza baliagarriko urteak Años de vida útil
Jabetza industrial Propiedad industrial	4
Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	10

Los activos intangibles son activos de vida útil definida, y por lo tanto, se amortizan sistemáticamente en función de la vida útil estimada de los mismos y de su valor residual. Los métodos y periodos de amortización aplicados son revisados en cada cierre de ejercicio y, si procede, ajustados de forma prospectiva. Al menos al cierre del ejercicio, se evalúa la existencia de indicios de deterioro, en cuyo caso se estiman los importes recuperables, efectuándose las correcciones valorativas que procedan.

Cuando la vida útil de estos activos no pueda estimarse de manera fiable se amortizarán en un plazo de diez años, sin perjuicio de los plazos establecidos en las normas particulares sobre el inmovilizado intangible.

En el presente ejercicio no se han reconocido "Pérdidas netas por deterioro" derivadas de los activos intangibles.

La amortización de los elementos del inmovilizado intangible se realiza, desde el momento en el que están disponibles para su puesta en funcionamiento, de forma lineal durante su vida útil estimada estimando un valor residual nulo, en función de los siguientes años de vida útil:




#### 4.2. Ibilgetu materiala

Beren eskuratze edo produkzio kostuaren bidez ezagutzen dira hasieran, eta bertan prezioan edozein deskontu edo murrizketa kendu ondoren fakturazten denaz gain ibilgetua funtzionatzen hasi arte sortutako gastu gehigarri eta zuzenean erlazionatutako guztiak sartzen dira, esaterako berdinketa lanak eta eraispin lanak, garraioa, aseguruak, instalazioa, muntaketa eta beste antzeko lan batzuk. Sozietateak erosketari, eraikuntzari edo produkzioari zuzenean egotzi ahal zaion finantzaketa berezi edo generikoarekin lotutako finantza gastuak sartzen ditu erabili, ustiatu edo saltzeko moduan egoteko urtebete baino gehiago behar duten ibilgetu materialen kostuan. Ibilgetu materialaren zati ere badira desagiteak edo kentzeak dakartzan obligazioen gaur eguneko balioaren hasierako estimazioa eta aktiboarekin lotutako beste batzuk, esaterako birgaitze lanen kostuak, obligazio horiek hornidurak erregistratzea badakarte. Era berean, hor sartuta dago zenbateko kontingentearen oraingo balioaren estimazio onena, baina jardueraren garapenarekin lotutako magnitudeen mende dauden ordainketa kontingenteak ez dira zenbatzen gastu gisa galera eta irabazien kontuan haiek gertatzen diren neurrian.

Ibilgetu materialaren ondasunen etorkizuneko erosketen kontura entregatutako zenbatekoak aktiboan erregistratuko dira eta aurrerakinari lotutako aktiboaren balioaren eguneraketa dela eta sortzen diren doiketek finantza sarrerak aitortzeko aukera ematen dute haiek sortzen diren neurrian. Helburu horietarako, hasierako uneko hornitzailearen igoerako interes tasa erabiltzen da; hau da, hornitzaileak jasotako zenbatekotik eratorritako baliokideak diren baldintzetan finantzaketa lortu ahal izango lukeen interes tasa eta hori ezingo da aldatu hurrengo ekitaldietan. Urtebete baino gutxiagoko epemuga duten eta haien finantza efektua esanguratsua ez den aurrerakinen kasuan, ez da beharrezkoa eguneraketarik egitea.



#### 4.2. Inmovilizado material

Los bienes comprendidos en el inmovilizado material se valoran por su coste, ya sea este el precio de adquisición o el coste de producción que incluye, además del importe facturado después de deducir cualquier descuento o rebaja en el precio, todos los gastos adicionales y directamente relacionados que se produzcan hasta su puesta en funcionamiento, como los gastos de explanación y derribo, transporte, seguros, instalación, montaje y otros similares. Forma parte en su caso, también, del valor del inmovilizado material, la estimación inicial del valor actual de las obligaciones asumidas derivadas del desmantelamiento o retiro y otras asociadas al activo, tales como costes de rehabilitación, cuando estas obligaciones dan lugar al registro de provisiones, así como la mejor estimación del valor actual del importe contingente, no obstante, los pagos contingentes que dependan de magnitudes relacionadas con el desarrollo de la actividad, se contabilizan como un gasto en la cuenta de resultados a medida en que se incurran.

Las cantidades entregadas, en su caso, a cuenta de adquisiciones futuras de bienes del inmovilizado material, se registran en el activo y los ajustes que surjan por la actualización del valor del activo asociado al anticipo dan lugar al reconocimiento de ingresos financieros, conforme se devenguen. A tal efecto se utiliza el tipo de interés incremental del proveedor existente en el momento inicial, es decir, el tipo de interés al que el proveedor podría financiarse en condiciones equivalentes a las que resultan del importe recibido, que no será objeto de modificación en posteriores ejercicios. Cuando se trate de anticipos con vencimiento no superior a un año y cuyo efecto financiero no sea significativo, no será necesario llevar a cabo ningún tipo de actualización.

La Fundación no tiene compromisos de desmantelamiento, retiro o rehabilitación para sus bienes de activo. Por ello no se han contabilizado en los activos valores para la cobertura de tales obligaciones de futuro.



Fundazioak ez dauka konpromisorik bere aktibo ondasunak desegiteko, kentzeko edo birgaitzeko. Horregatik ez dira aktiboetan kontabilizatu etorkizuneko obligazio horiek estaltzeko balioak

El Órgano de Gobierno de la Fundación considera que el valor contable de los activos no supera el valor recuperable de los mismos.

Fundazioaren gobernu-organoaren ustez aktiboen kontabilitateko balioa ez da beraien balio errekuuperagarri baino handiagoa.

Se registra la pérdida por deterioro del valor de un elemento del inmovilizado material cuando su valor neto contable supere a su importe recuperable, entendiendo éste como el mayor importe entre su valor razonable menos los costes de venta y su valor en uso.

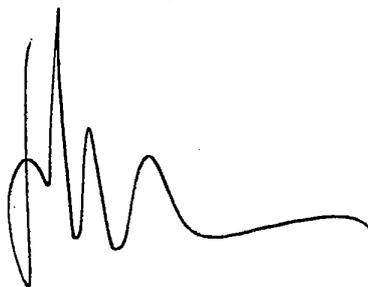
Ibilgetu materialeko elementu baten balioan egondako nariadurak eragindako galera erregistratzeko, elementu horren kontabilitateko balio garbia bere balio errekuuperagarri baino handiagoa izan behar da, ulertuta balio errekuuperagarri dela arrazoizko balioari salmentako kostuak kenduta ateratzen denaren eta erabilera balioaren arteko zenbatekorik handiena.

Los gastos realizados durante el ejercicio con motivo de las obras y trabajos efectuados por la Fundación, se cargarán en las cuentas de gastos que correspondan. Los costes de ampliación o mejora que dan lugar a un aumento de la capacidad productiva o a un alargamiento de la vida útil de los bienes, son incorporados al activo como mayor valor del mismo. Las cuentas del inmovilizado material en curso, se cargan por el importe de dichos gastos, con abono a la partida de ingresos que recoge los trabajos realizados por la Fundación para sí misma.

Sozietateak egindako obrak eta lanak direla-eta ekitaldian zehar izan diren gastuak dagozkien gastuen kontuetan kargatuko dira. Produzko ahalmena handitzea edo ondasunen bizitza baliagarria luzatzea dakarten handitze edo hobetze lanen kostuak aktiboan gehitzen dira handitutako balio gisa. Uneko ibilgetu materialaren kontuak gastu horien zenbatekoarekin kargatzen dira, Sozietateak berarentzat egindako lanak jasotzen dituen sarreren kontu sailean ordainduta.

La amortización de los elementos del inmovilizado material se realiza, desde el momento en el que están disponibles para su puesta en funcionamiento, de forma lineal durante su vida útil estimada estimando un valor residual nulo, en función de los siguientes años de vida útil:

Ibilgetu materialeko elementuen amortizazioa modu linealean egiten da hondar balioa nulua izan behar dela aintzat hartuta kalkulatu zaien bizitza baliagarrian zehar, funtzionamenduan hasteko prest dauden unetik aurrera hurrengo bizitza baliagarriko urteen arabera:






	Bizitza baliagarriko urteak Años de vida útil
Beste instalazio batzuk Otras instalaciones	7
Altzariak Mobiliario	7
Informazio prozesatzeko ekipamenduak Equipos informáticos	7

#### 4.3. Errentamenduak

Errentamendu operatiboko eragiketetan, errentan jarritako ondasunaren jabegoa eta ondasun horrek funtsean dituen arrisku eta abantaila guztiak, errentatzailearengan gelditzen dira.

Errentamendu operatiboengatiko ordainketak gastu moduan erregistratzen dira galera eta irabazien kontuan, akordio eta kontratuaren bizitza baliagarriaren arabera.

#### 4.4. Finantza tresnak

Jarraian, Fundazioak erregistratutako finantza tresnak eta kalifikatzeko nahiz balioztatzeko erabilitako irizpideak xehatzen dira.

##### 1. Finantza aktiboak

- Merkataritza operazioengatiko kredituak; hainbat bezero eta zordun;
- Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk.

#### 4.3. Arrendamientos

En las operaciones de arrendamiento operativo, la propiedad del bien arrendado y sustancialmente todos los riesgos y ventajas que recaen sobre el bien, permanecen en el arrendador.

Los cobros o pagos por arrendamientos operativos se registran como ingresos o gastos en la cuenta de pérdidas y ganancias cuando se devengan en función de los acuerdos y de la vida útil del contrato.

#### 4.4. Instrumentos financieros

A continuación se detallan los instrumentos financieros registrados por la Fundación, así como los criterios de calificación y valoración empleados.

##### 1. Activos financieros

- Créditos por operaciones comerciales: clientes y deudores varios;
- Efectivo y otros activos líquidos equivalentes.



Maileguak eta kobratzeko dauden kontuak: beren amortizatutako kostura erregistratzen dira, eta entregatutako esku diruari dagozkio, ken mailegu printzipaletik egindako itzulkinak, gehi sorrarazitako interes kobratu gabeak maileguen kasuan, eta egindako kontraprestazioaren egungo balioan, kobratzeko kontuen kasuan. Sozietateak, kasuan kasuko hornidurak erregistratzeko, kontuan hartzen du kobratzeko dauden kontuetatik berreskuratu behar den zenbatekoaren eta erregistratuta daudeneko kontabilitate balioaren arteko aldea.

Eskudirua eta beste bitarteko likido baliokide batzuk: erantsitako egoera balantzearen epigrafe honen pean erregistratzen dira kutxako esku dirua eta bankuetakoa, ageriko gordailuak eta likidezia handiko epe laburreko beste inbertsio batzuk, kutxan berehala bihurtzekoak direnak eta balioan aldaketarik izateko arriskurik ez dutenak.

## 2. Finantza pasiboak

- Merkataritza operazioengatikozorrak: hainbat hornitzaile eta hartzekodun;
- Kreditu erakundeekikozorrak;
- Beste finantza pasibo batzuk: hirugarrenekin egindako zorrak; esaterako, eta hala badagokio, kreditu erakundeak ez diren pertsona edo enpresen eskutik jasotako finantza maileguak eta finantza kredituak, fidantzak eta jasotako gordailuak.

Maileguak, obligazioak eta antzekoak: hasiera batean jasotako zenbatekoaren arabera erregistratzen dira, transakzioan egindako kostuetatik garbi. Finantza gastuak (likidazioan edo hartzean ordaintzeko primak eta transakzio kostuak barne) galdu irabazien kontuan kontabilizatzen dira, interes efektiboaren metodoari jarraituz erabilitako sortzapen irizpidearen arabera. Sortu den baina likidatu ez den zenbatekoa tresnak kontabilitate liburuetan duen zenbatekoari gehitzen zaio dagozkien aldian

Préstamos y cuentas por cobrar: se registran a su coste amortizado, correspondiendo al efectivo entregado, menos las devoluciones del principal efectuadas, más los intereses devengados no cobrados en el caso de los préstamos, y al valor actual de la contraprestación realizada en el caso de las cuentas por cobrar. La Fundación registra las correspondientes provisiones por la diferencia existente entre el importe a recuperar de las cuentas por cobrar y el valor en libros por el que se encuentran registradas.

Efectivo y otros medios líquidos equivalentes: Bajo este epígrafe del balance de situación abreviado adjunto se registra el efectivo en caja y bancos, depósitos a la vista y otras inversiones a corto plazo de alta liquidez que son rápidamente realizables en caja y que no tienen riesgo de cambios en su valor.

## 2. Pasivos financieros

- Débitos por operaciones comerciales: proveedores y acreedores varios;
- Deudas con entidades de crédito;
- Otros pasivos financieros: deudas con terceros, tales como, en su caso, los préstamos y créditos financieros recibidos de personas o empresas que no sean entidades de crédito, fianzas y depósitos recibidos.

Los préstamos, obligaciones y similares: se registran inicialmente por el importe recibido, neto de costes incurridos en la transacción. Los gastos financieros, incluidas las primas pagaderas en la liquidación o el reembolso y los costes de transacción, se contabilizan en la cuenta de pérdidas y ganancias según el criterio del devengo utilizando el método del interés efectivo. El importe devengado y no liquidado se añade al importe en libros del instrumento en la medida en que no se liquidan en el período en

likidatzen ez diren heinean.

Ordaindu beharreko kontuak: hasieran, beren merkatu kostura erregistratzen dira eta ondoren amortizatutako kostura balioztatzen dira, interes tasa efektiboaren metodoa erabiliz.

que se producen.

Las cuentas a pagar: se registran inicialmente a su coste de mercado y posteriormente son valoradas al coste amortizado utilizando el método de la tasa de interés efectivo.

#### 4.5. Kredituak eta zorrak

##### Kredituak

Erabiltzaile, babesle eta afiliatuen kuotak, dohaintzak eta antzeko beste diru-laguntza batzuk, mugaeguna epe laburra (urte 1) dituztenak, sortuko duten kobrantza eskubidea, beraien balio nominalaren arabera kontabilizatuko da. Epemuga hori baino handiagoa bada, beraien uneko balioarekin aitortuko dira. Diru sarrera finantzarioa amortizatutako kostuaren irispidearen arabera erregistratuko da.

##### Zorrak

Jarduera propioeragatik zorrak dira erakundeak bere helburuak betetzeko bere onuradunei launtzak eta bestelako eslepeipenak emateagatik dituen obligazioak.

Mugaeguna epe laburrera dutenek pasibo bat sortuko dute, beraien balio nominalarekin. Epemuga hori baino handiagoa bada, beraien uneko balioarekin aitortuko dira. Gasto finantzarioa amortizatutako kostuaren irizpidearen arabera erregistratuko da.

#### 4.6. Mozkinen gaineko zerga

2016ko Sozietateen gaineko Zerga likidatzeko legeria aplikagarria 2004ko apirilaren 7ko 3/2004 de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo Foru Araua da, indarrean dagoena

Erregimena ezartzen duen bezala, erakundeak Sozietateen gaineko Zerga oradaintzetik salbuetsita dago.

#### 4.5. Créditos y débitos

##### Créditos

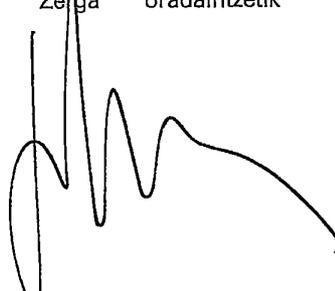
Las cuotas, donativos y otras ayudas similares, procedentes de patrocinadores, afiliados u otros deudores, con vencimiento a corto plazo (1 año), originan un derecho de cobro que se contabiliza por su valor nominal. Si el vencimiento supera el citado plazo, se reconocerán por su valor actual. La diferencia entre el valor actual y el nominal de crédito se registrará como un ingreso financiero en la cuenta de resultados de acuerdo con el criterio de coste amortizado.

##### Débitos

Las ayudas y otras asignaciones concedidas por la entidad a sus beneficiarios, con vencimiento a corto plazo, originan el reconocimiento de un pasivo por su valor nominal. Si el vencimiento supera el citado plazo, se reconocerán por su valor actual. La diferencia entre el valor actual y el nominal de débito se registrará como un gasto financiero en la cuenta de resultados de acuerdo con el criterio de coste amortizado

#### 4.6. Impuestos sobre beneficios.

La Entidad está exenta en el Impuesto sobre Sociedades según el régimen fiscal del impuesto sobre Fundaciones aplicable a la Fundación regulado en la Norma Foral 3/2004 de 7 de abril de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo.




4.7. Diru sarrerak eta gastuak.Gastu eta sarrerak irabazi asmorik-gabeko erakunde propioagatik.

Gastuak sortzen diren arabera kontabilizatzen dira, alde batera utzita horietatik ondorioztatzen den diru korronea edo finantzarioa noiz gertatzen den. Zehazki, erakundeak emandako laguntzak horiek ematea onartzen den unean aitortuko dira.

Lehen paragrafoa jarraituz, etorkizunean antolatuko diren ekitaldiei lotutako ordainketak (erakusketak, biltzarrak, hitzaldiak, etab.) emaitzetan gastu gisa aitortuko dira egin ziren datan, ez bada ibilgetuko ondasunak erosteari, aipatu ekitaldia antolatzeko eskubideei edo aktiboeei edo aktiboaren definizioa betetzen duen beste edozein kontzepturi lotuta daudela

Sarrerak hurrengo arautara ados kontabilizatzen dira:

- a) Ondasunak edo zerbitzuak ematearen ondoriozko diru sarrerak adoztutako zenbatekoarekin ezagutzen dira.
- b) Erabiltzaile edo afiliatuen kuotak sarrera moduan aitortuko dira, dagokien aldian.
- c) Baliabide lortzeko promozioetako sarrerak, babesleenak eta laguntzetakoak kanpainak eta ekintzak egiten direnean aitortuko dira.
- d) Edonola ere, egin beharreko periodifikazioak egingo dira


4.7. Ingresos y gastos.Gastos e ingresos propios de las entidades no lucrativas.

Los gastos realizados por la entidad se contabilizan en la cuenta de resultados del ejercicio en que se incurran, al margen de la fecha en que se produzca la corriente financiera. En particular, las ayudas otorgadas por la entidad se reconocen en el momento en que se aprueba su concesión.

De acuerdo con el párrafo anterior, los desembolsos relacionados con la organización de eventos futuros (exposiciones, congresos, conferencias, etc.) se reconocerán en la cuenta de resultados de la entidad como un gasto en la fecha en la que se incurran, salvo que estuvieran relacionados con la adquisición de bienes de inmovilizado, derechos para organizar el citado evento o cualquier otro concepto que cumpla la definición de activo.

Los ingresos se contabilizan de acuerdo a las siguientes reglas:

- a) Los ingresos por entregas de bienes o prestación de servicios se valoran por el importe acordado.
- b) Las cuotas de usuarios o afiliados se reconocen como ingresos en el periodo que corresponde.
- c) Los ingresos procedentes de promociones para la captación de recursos, de patrocinadores y de colaboraciones se reconocen cuando las campañas y actos se producen.
- d) En todo caso, se realizan las periodificaciones necesarias



Ondasunak edo zerbitzuak saltzearen diru sarrerak

Ondasunak edo zerbitzuak saltzearen ondoriozko diru sarrerak horietatik eratorrita jaso den edo jasoko den ordainaren arrazoizko balioaren arabera aitortzen dira. Goiz ordaintzeagatiko edo bolumenagatiko deskontuak edo bestelako deskontuak eta kredituaren nominalari erantsitako interesak horien murrizketa gisa erregistratzen dira. Dena den, Fundazioak gehienez ere urtebeteko mugaeguna duten eta kontratuzko interes tasarik ez duten merkataritzako kredituetako interesak ere barne hartzen ditu, esku diruko fluxuak ez eguneratzearen eragina ez denean esanguratsua

4.8. Langile gastuak erregistratzeko eta baloratzeko erabilitako irizpediak

Fundazioak ez dauka bere langileentzako erretiro pentsio planik, eta horren gaineko obligazioak Estatuko Gizarte Segurantzak eta Geroa aurreikuspen-erakundea, B.G.A.E., estaltzen dituzte.

Indarreko araudiari jarraituz, kausa justifikaturik gabe kaleratutako langileei kalte-ordainak eman behar zaizkie. Ez dago arrazoi objektiborik kontzeptu horrengatik hornidura bat kontabilizatzen behartzen duenik.

Ingresos por ventas y prestación de servicios.

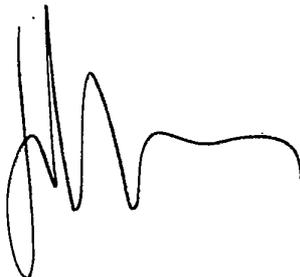
Los ingresos por la venta de bienes y de la prestación de servicios se valoran por el valor razonable de la contrapartida recibida o a recibir derivada de los mismos. Los descuentos por pronto pago, por volumen u otro tipo de descuentos, así como los intereses incorporados al nominal de los créditos, se registran como una minoración de los mismos.

No obstante, la Fundación incluye los intereses incorporados a los créditos comerciales con vencimiento no superior a un año que no tienen un tipo de interés contractual, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo

4.8. Criterios empleados para el registro y valoración de los gastos de personal.

La Fundación no tiene un plan de pensiones de jubilación para sus empleados, estando todas las obligaciones al respecto cubiertas por la Seguridad del Estado y por la entidad de previsión Geroa, E.P.S.V.

De acuerdo con la normativa laboral vigente, existe la obligación de indemnizar a aquellos empleados que sean despedidos sin causa justificada. No existen razones objetivas que hagan necesaria la contabilización de una provisión por este concepto.






#### 4.9. Diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak.

Diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak ez itzulgarriak, izera orokorraz, jasotako ondasun edo zerbitzuen arrazoizko balioagatik kontabilizatzen da. ondare garbiari zuzenean egotzitako sarrera gisa erregistratzen dira, eta sarrera gisa errekonozitzen dira sistematikoki eta diru laguntzatik ondorioztatutako gastuei eta arrazionalki lotuta, salbu eta, baliorik galtzen ez duten aktiboak badira, horiek besterentzen diren ekitaldian edo inbentarioan baja ematen zaien ekitaldian egozten dira-eta emaitzara.

Diru laguntzak, dohaintza edo legatuak ez itzulgarriak xede zehatzik ez badute, ematen diren ekitaldiko soberakinean kontabilizatuko dira zuzenean.

Diru laguntza, dohaintza edo legatua elkarteko kideek, fundatzaileek edo patronoek egiten badute, irizpide berari jarraituko zaio, fondo sozialerako denean izan ezik, horiek zuzenean fondo propioetan erregistratzen dira.

Diru laguntzak, dohaintzak eta legatu itzulgarriak pasivo gisa erregistratzen dira, ez itzulgarritzat jo arteko baldintzak betetzen diren arte. Ondorio horietarako, diru laguntza bate ez itzulgarritzat jotzen da diru laguntza emateko akordio indibidualizatua dagoenean, hori emateko ezarriko baldintza guztiak bete direnean eta kobratuko den zentzuzko zalantzarik ez dagoenean.

Monetario izaera duten diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak emandako zenbatekoaren arrazoizko balioarekin baloratzen dira. Ez monetario izaerako edo espezieko diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak jasotako ondasun edo zerbitzuen arrazoizko balioarekin baloratzen

#### 4.9. Subvenciones, donaciones y legados.

Las subvenciones, donaciones y legados no reintegrables se contabilizan por valor razonable del bien o servicio recibido con carácter general, directamente en el patrimonio neto para su posterior reclasificación a excedente del ejercicio como ingresos, sobre una base sistemática y racional de forma correlacionada con los gastos derivados de la subvención donación o legado, atendiendo a su finalidad., salvo que se trate de activos no depreciables en cuyo caso se imputarán al excedente del ejercicio en que se produzca la enajenación o baja en inventario de los mismos

Las subvenciones, donaciones y legados no reintegrables que se obtengan sin asignación a una finalidad específica se contabilizan directamente en el excedente del ejercicio en que se reconocen.

En las subvenciones, donaciones y legados concedidos por los asociados, fundadores o patronos se sigue el criterio anterior, salvo que se otorguen a título de dotación fundacional o fondo social en cuyo caso se reconocen directamente en los fondos propios de la entidad.

Las subvenciones, donaciones y legados reintegrables se registrarán como pasivos hasta que adquieran la condición de no reintegrables. A estos efectos se considerarán no reintegrables cuando exista un acuerdo individualizado de concesión de la subvención, donación o legado a favor de la entidad, se hayan cumplido las condiciones establecidas para su concesión y no existan dudas razonables sobre su recepción.

Las subvenciones, donaciones y legados de carácter monetario se valoran por el valor razonable del importe concedido. Las de carácter no monetario o en especie se valoran por el valor razonable del bien o servicio recibido siempre que valor razonable del citado bien o servicio pueda determinarse de manera fiable.

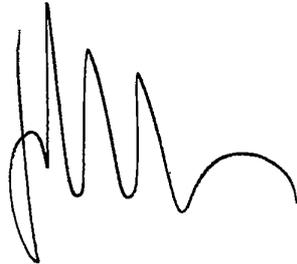
arrazoizko balioa edo era fidagarrian zehaztu ahal bada.

Diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak ibilgetu materiala, ukiezina eta higiezinetakoinbertsioak aktiboak lortzeko direnean, diru sarrera gisa egotziko dira, diruz lagundutako elementuei buruz aldi horretan egindako amortizazioaren horniduraren proportzioan, edo, dagokionean, besterentzen, zuzenketa baloratiboa egiten denean, hondatzeagatik edo balantzean baja ematen zaienean.

Diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak gastu espezifikoak finantzatzeko ematen direnean, diru sarrera gisa egotziko dira finantzatzen ari diren gastuak sortzen diren ekitaldian.

Las subvenciones, donaciones y legados que se obtienen para adquirir activos del inmovilizado intangible, material e inversiones inmobiliarias se imputan como ingresos del ejercicio en proporción a la amortización efectuada en ese periodo o en su caso, cuando se produzca su enajenación corrección valorativa por deterioro o baja en el balance.

Cuando las subvenciones, donaciones y legados cuando se obtengan para financiar gastos específicos se imputarán como ingresos en el mismo ejercicio en que se devengan los gastos que están financiando.



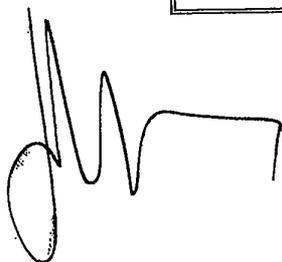

**5.- IBILGETU MATERIALA**

Hona hemen egoera balantzearen atal honetan izandako mugimendua:

**5.- INMOVILIZADO MATERIAL**

El movimiento habido en este capítulo del balance de situación adjunto es el siguiente:

	Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material
<b><u>GORDINA / BRUTO</u></b>	
2017ko hasierako saldoa Saldo inicial 2017	43.325
Gehietzeak Adiciones	4.681
2017ko amaierako saldoa Saldo final 2017	48.006
2018ko hasierako saldoa Saldo inicial 2018	48.006
Gehietzeak Adiciones	7.732
2018ko amaierako saldoa Saldo final 2018	55.738
<b><u>METATUTAKO AMORTIZAZIOA / AMORTIZACIÓN ACUMULADA</u></b>	
2017ko hasierako saldoa Saldo inicial 2017	(13.062)
Amortizaziorako zuzkidura Dotación amortización	(6.285)
2017ko amaierako saldoa Saldo final 2017	(19.347)
2018ko hasierako saldoa Saldo inicial 2018	(19.347)
Amortizaziorako zuzkidura Dotación amortización	(7.463)
2018ko amaierako saldoa Saldo final 2018	(26.810)
<b>HASIERAKO SALDO GARBIA SALDO NETO INICIAL</b>	<b>28.659</b>
<b>AMAIERAKO SALDO GARBIA SALDO NETO FINAL</b>	<b>28.928</b>




Ibilgetuko ondasunei ez zaie balioztatze zuzenketarik egin.

La Fundación no ha realizado correcciones valorativas de los bienes de inmovilizado material.

## 6.- IBILGETU UKIEZINA

Hona hemen egoera balantzearen atal honetan izandako mugimenduen zehaztasuna:

## 6.- INMOVILIZADO INTANGIBLE

El detalle de movimientos habido en este capítulo del balance adjunto es el siguiente:

	Jabetza industrial Propiedad industrial	Infomatikako aplikazioak Aplicaciones informáticas	Guztira Total
<b><u>GORDINA / BRUTO</u></b>			
2017ko hasierako saldoa Saldo inicial 2017	2.464	5.700	8.164
2017ko amaierako saldoa Saldo final 2017	2.464	5.700	8.164
2018ko hasierako saldoa Saldo inicial 2018	2.464	5.700	8.164
Gehietzeak Adiciones		11.507	11.507
2018ko amaierako saldoa Saldo final 2018	2.464	17.207	19.671
<b><u>METATUTAKO AMORTIZAZIOA AMORTIZACION ACUMULADA</u></b>			
2017ko hasierako saldoa Saldo inicial 2017	(2.464)	(3.295)	(5.759)
Amortizaziorako zuzkidura Dotación amortización		(585)	(585)
2017ko amaierako saldoa Saldo final 2017	(2.464)	(3.880)	(6.344)
2018ko hasierako saldoa Saldo inicial 2018	(2.464)	(3.880)	(6.344)
Amortizaziorako zuzkidura Dotación amortización		(1.855)	(1.855)
2018ko amaierako saldoa Saldo final 2018	(2.464)	(5.735)	(8.199)
<b>HASIERAKO SALDO GARBIA SALDO NETO INICIAL</b>	-	1.820	1.820
<b>AMAIERAKO SALDO GARBIA SALDO NETO FINAL</b>	-	11.472	11.472




Sozietateak ez du ibilgetu ukiezineko ondasunei buruzko balioztatze zuzenketarik egin.

Balio-bizitza fidagarritasunez zehatz ezin daitekeen ibilgetu ukiezirik ez da existitzen.

La Fundación no ha realizado correcciones valorativas de los bienes de inmovilizado intangible.

No existen inmovilizados intangibles cuya vida útil no puede ser determinada con fiabilidad.

## **7.- ERRENTAMENDUAK ETA ANTZEKO BESTE OPERAZIO BATZUK**

Ekitaldi honetako alokairuengatik sarrerak, batetik ofizinen alokairuei dagozkie 14.274 euroengatik eta bestetik, jatetxearen instalazioen alokairuari 16.321 euroengatik, 15.529 euro aurreko ekitaldian.

Entitateak ez dauka inolako finantza-errendamendurik.

## **7.- ARRENDAMIENTOS Y OTRAS OPERACIONES DE NATURALEZA SIMILAR**

El importe total del ingreso en concepto de arrendamiento durante este ejercicio corresponde por una parte al alquiler de oficinas, por un importe de 14.274 y por otra al alquiler de las instalaciones del restaurante por un importe de 16.321 unidades de euro, 15.529 en el ejercicio anterior.

La entidad no dispone de arrendamientos financieros.

## **8.- FINANTZA TRESNAK**

Administrazio publikoekiko zorrak eta maileguak ez dira atal honetan islatzen.

### **8.1. Finantza aktiboak**

Fundazioaren balantzeko aktiboaren epe laburrerako finantza tresnei buruzko informazioa, kategoriatan banatuta, honako hau da:

## **8.- INSTRUMENTOS FINANCIEROS**

Los créditos y débitos con la Hacienda Pública no se reflejan en este apartado.

### **8.1. Activos financieros**

La información de los instrumentos financieros del activo del balance de la Fundación a corto plazo, clasificados por categorías es:

KATEGORIAK CATEGORIAS	MOTAK / CLASES	
	Kredituak, eratorriak eta beste batzuk Créditos Derivados Otros	Kredituak, eratorriak eta beste batzuk Créditos Derivados Otros
	2018ko ekitaldia Ejercicio 2018	2017ko ekitaldia Ejercicio 2017
Kobratu beharreko maileguak eta kontu sailak Préstamos y partidas a cobrar	284.097	271.636
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>284.097</b>	<b>271.636</b>

Laburtutako balantzearen aktiboan sartutako epe laburreko finantza tresnak, Fundaziora berezko jarduerako erabiltzaileei kobratzeko saldo pendienteari dagozkio

Los instrumentos financieros del activo del balance abreviado de la entidad a corto plazo, corresponden al saldo pendiente de cobro a los usuarios de la actividad propia de la Fundación.

## 8.2. Finantza pasiboak

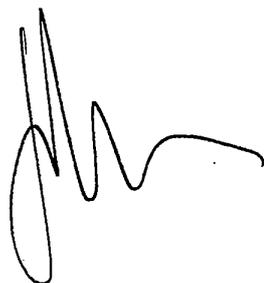
Fundazioaren finantza pasiboen mugaeguna hamabi hilabete baino gutxiago dute

Balantzearen pasiboan sartutako epe laburrerako finantza pasiboen banakatzea honako hau da:

## 8.2. Pasivos financieros

Los pasivos financieros de la Fundación tienen un vencimiento inferior a doce meses.

La información de los instrumentos financieros del pasivo del balance de la Fundación a corto plazo, clasificados por categorías es:




KATEGORIAK CATEGORIAS	MOTAK / CLASES	
	Eratorkiak eta beste batzuk Derivados y otros	GUTIRA TOTAL
	2018ko ekitaldia Ej. 2018	2018ko ekitaldia Ej. 2018
Ordaindu beharreko zorrak eta kontu sailak	582.463	582.463
Débitos y partidas a pagar		
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>582.463</b>	<b>582.463</b>

KATEGORIAK CATEGORIAS	MOTAK / CLASES	
	Eratorkiak eta beste batzuk Derivados y otros	GUTIRA TOTAL
	2017ko ekitaldia Ej. 2017	2017ko ekitaldia Ej. 2017
Ordaindu beharreko zorrak eta kontu sailak	707.966	707.966
Débitos y partidas a pagar		
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>707.966</b>	<b>707.966</b>

2017ko aurreko kuadroan azaltzen den zenbatekotik, 275.000€ 2018. ekitaldiko hartzekodun zatiri dagokio. Zenbateko horrek 325.680€ko diru-laguntza batean du jatorria, "Go Mobility, Basque Sustainable Mobility Industry Exhibition" ekitaldiari bideratutakoan hain zuzen. Ekitaldi hau 2018. urtean ospatuko da, 50.680€ ordea 2017. ekitaldiko sarreretan erregistratu dira (ikus 13. Oharra), zeintzuk ekitaldi honetan sortutako gutxi gorabeherako gastu proportzionalaren konpentsazioari dagokie.

Del importe señalado en el cuadro anterior de 2017 275.000 euros corresponden a la parte a recibir en el ejercicio 2018 referida de una subvención de 325.680 euros correspondiente al evento "Go Mobility, Basque Sustainable Mobility Industry Exhibition", a celebrar durante 2018, de la cual se ha imputado a ingreso del ejercicio en 2017 50.680 euros (ver Nota 13) correspondiente aproximadamente a la parte proporcional del gasto devengado en este ejercicio



**9.- ERABILTZAILEAK ETA NORBERE JARDUNAI  
BESTE ZORDUNAK**

"Erabiltzaileak eta norbere jardunai beste zordunak" izeneko epigrafeak mugimendua hau izan dute azken bi ekitaldietetan zehar:

**9.- USUARIOS Y OTROS DEUDORES DE LA  
ACTIVIDAD PROPIA**

El movimiento de la partida usuarios de la actividad propia durante los dos últimos ejercicios es el siguiente:

2018ko ekitaldia Ejercicio 2018	Hasierako saldoa Saldo inicial	Gehikuntzak Aumentos	Murrizketak Disminuciones	Amaireko saldoa Saldo final
Zerbitzu erabiltzaileak Usuarios servicios	271.636	1.917.084	(1.904.623)	284.097
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>271.636</b>	<b>1.917.084</b>	<b>(1.904.623)</b>	<b>284.097</b>

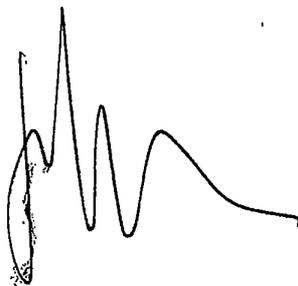
2017ko ekitaldia Ejercicio 2017	Hasierako saldoa Saldo inicial	Gehikuntzak Aumentos	Murrizketak Disminuciones	Amaireko saldoa Saldo final
Zerbitzu erabiltzaileak Usuarios servicios	156.829	1.558.401	(1.443.594)	271.636
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>156.829</b>	<b>1.558.401</b>	<b>(1.443.594)</b>	<b>271.636</b>

**10.- FONDO PROPIOAK**

Funts propioen mugimenduak azkenengo bi ekitaldietan honako hauek dira:

**10.- FONDOS PROPIOS**

Los movimientos habidos en estas cuentas durante los dos últimos ejercicios han sido los siguientes:





	Hasierako saldoa 2018 Saldo Inicial 2018	Emaitzen banaketa Distribución excedente de 2017	Best mugimendu batzuk Otros movimientos	2018ko emaitza Excedente de 2018	2018ko amaierako saldoa Saldo final 2018
Sortze honidura	1.047.981		50.000		1.097.981
Dotación Fundacional					
Aurreko ekitaldiko soberakin negatiboak	(765.826)	56.799			(709.027)
Excedente (-) de años anteriores					
Ekitaldiko soberakina	56.799	(56.799)		60.272	60.272
Excedente del ejercicio					
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>338.954</b>	<b>-</b>		<b>60.272</b>	<b>449.226</b>

	Hasierako saldoa 2017 Saldo Inicial 2017	Emaitzen banaketa Distribución excedente de 2016	2017ko emaitza Excedente de 2017	2017ko amaierako saldoa Saldo final 2017
Sortze honidura	1.047.981			1.047.981
Dotación Fundacional				
Aurreko ekitaldiko soberakin negatiboak	(885.096)	119.270		(765.826)
Excedente (-) de años anteriores				
Ekitaldiko soberakina	119.270	(119.270)	56.799	56.799
Excedente del ejercicio				
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>282.155</b>	<b>-</b>	<b>56.799</b>	<b>338.954</b>

Fundazioaren estatutuaren 9. artikulua ezartzen duen bezala, fundazioaren hornidura, entitate fundatzaileek fundazioaren sorreran eta sorreraren ondoren egindako ekarpenek eta fundazioaren sorreraren ondorengo ekitaldietan lortutako soberakin positiboen intsuldaketek osatzen dute.

Ondare defizita finantzatzeko Eusko Jaurlaritzak eginiko ekarpena 50.000 euro izan da.

La dotación fundacional está constituida por la aportación inicial realizada por las entidades fundadoras más las efectuadas con posterioridad por las mismas y por los traspasos de excedentes positivos de ejercicios posteriores al de su constitución, tal como establecen los estatutos de la fundación en su Artículo 9.

Las aportaciones efectuadas en el ejercicio por el Gobierno Vasco en concepto de financiación del déficit patrimonial han sido de 50.000 euros.

**11.- EGOERA FISKALA**

Fundazioari aplikagarri zaien Fundazioen gaineko zergaren erregimen fiskala, irabazizko helbururik gabeko entitateen eta mezenasgorako zergapizgarrien erregimen fiskalaren apirilaren 7ko 3/2004 Foru-Arauean arautzen da.

Erregimen honek ezartzen duenaren arabera, objektu soziala osatzen duten jardueren bitartez lortutako errentak eta berariazko helburua dutenak, hala nola, entitatearen ondare higigarri eta higiezinak, ordaintzeko salbuetsiak egongo dira.

Fundazioak ikuskaritzapean ditu preskribatu gabeko ekitaldietako zerga guztiak. Indarreko legediari jarraituz, zerga aitortpenak ezin dira behin betikotzat hartu agintari fiskalek ikuskatu arte edo preskripzio epea igaro arte.

2018ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko Sozietateen gaineko Zergari dagokion aitortpena, zerga aldía bukatu ondorengo sei hilabeteak igaro eta hurrengo 25 egun naturaletan egin beharko du Sozietateak.

Hona hemen Herri Administrazioen kontu saila banakatuta:


**11.- SITUACION FISCAL**

El régimen fiscal del impuesto sobre Fundaciones aplicable a la Fundación viene regulado en la Norma Foral 3/2004 de 7 de abril de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo.

De acuerdo a dicho régimen estarán exentas tanto las rentas que procedan de la realización de actividades que constituyan su objeto social o finalidad específica, como las rentas procedentes del patrimonio mobiliario e inmobiliario de la entidad.

La Fundación tiene abiertos a inspección todos los impuestos a los que ha estado sujeta por los ejercicios no prescritos. De acuerdo con la legislación vigente, las declaraciones realizadas para los diferentes impuestos no pueden considerarse definitivas hasta haber sido inspeccionadas por las autoridades fiscales, o haber pasado el plazo de prescripción.

La declaración correspondiente al Impuesto sobre Sociedades relativa al ejercicio terminado en 31 de diciembre de 2018, deberá presentarse por la Fundación dentro del plazo de los 25 días siguientes a los seis meses transcurridos desde la fecha de cierre del ejercicio.

El desglose de la partida de Administraciones Públicas es como sigue:



	2018	2017
<b>ZORDUNAK</b>		
<b>DEUDORES</b>		
Ogasun publikoa, BEZa dela eta Hacienda Pública deudor por I.V.A.	61.477	12.101
Ogasun Publikoa, atxiki penak eta konturako ordainketak Hacienda Pública retenciones y pagos a cuenta	20.843	19.538
Ogasun Publikoa, itzuli beharreko diru-laguntzengatik hartzekodun Hacienda Pública deudor por subvenciones	346.899	404.900
<b>GUZTIRA</b>	<b>429.219</b>	<b>436.539</b>
<b>TOTAL</b>		
<b>HARTZEKODUNAK</b>		
<b>ACREEDORES</b>		
Ogasun publikoa, PFEZ dela eta Hacienda Pública acreedor por I.R.P.F.	41.631	24.212
Gizarte Segurantzako erakundeak Organismos Seguridad Social acreedores	14.900	14.490
<b>GUZTIRA</b>	<b>56.531</b>	<b>38.702</b>
<b>TOTAL</b>		

## 12.- DIRU SARRERAK ETA GASTUAK

Hona hemen atxikitutako galera eta irabaziaren kontu murriztuaren gastu esanguratsuenen xehetasuna:

## 12.- INGRESOS Y GASTOS

El detalle de los gastos más significativos de la cuenta de resultados abreviada adjunta es el siguiente:




Emaitzen kontuaren xehetasuna Detalle de la cuenta de resultados	2018	2017
<b>1. Hornidurak</b>		
<b>Salgaien kontsumoa</b> <b>Consumo de mercaderías</b>	<b>1.092.143</b>	<b>794.541</b>
a) Erosketak, itzulketez eta edozein beherapenez garbi Compras, netas de devoluciones y cualquier descuento,		
Nazionalak Nacionales	1.049.749	788.936
Batasun barruko eskurapenak Adquisiciones intracomunitarias	42.394	5.605
<b>2. Pertsonal-gastuak</b>	<b>716.868</b>	<b>637.869</b>
<b>Gastos de personal:</b>		
Soldatak eta lansariak Sueldos y salarios	538.925	489.272
Karga sozialak Cargas sociales	177.943	148.597
a) Gizarte segurantzaren enpresaren kontuan Seguridad Social a cargo de la empresa	151.290	130.311
b) Pentsioetarako ekarpen eta hornidurak Aportaciones y dotaciones para pensiones	896	824
c) Beste Karga sozial batzuk Otras cargas sociales	25.757	17.462
<b>3. Ustiapeneko bestelako gastuak</b>	<b>359.241</b>	<b>304.727</b>
<b>Otros gastos de la actividad</b>		
a) Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	359.241	304.727



Erakundearen jarduera propioaren sarrerak horrela banakatzen dira:

Los ingresos de la entidad por la actividad propia se desglosan a continuación:

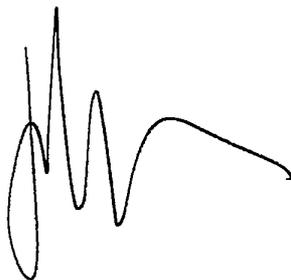
Kontzeptua Concepto	2018	2017
<b>ERABILTZAILE ETA AFILIATUEN KUOTAK CUOTAS DE USUARIOS Y AFILIADOS</b>	<b><u>1.519.334</u></b>	<b><u>1.303.296</u></b>
Erabiltzaileen kuotak Cuotas de usuarios	1.519.334	1.303.296
<b>DIRU LAUNTZAK, DOHAINAK ETA LEGATUAK SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS</b>	<b><u>680.346</u></b>	<b><u>481.839</u></b>
Ekitaldiko emaitzara eramandako diru laguntzak Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio	680.346	481.839
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>2.199.680</b>	<b>1.785.135</b>

**13.- DIRU LAGUNTZAK, DOHAINZAK ETA LEGATUAK**

**13.- SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS**

Hona hemen, ekitaldian jasotako diru laguntzen xehetasuna:

El detalle de las subvenciones a la explotación recibidas durante el ejercicio, es el siguiente:




Erakundea Entidad	Kontzeptua Concepto	Zenbakia Importe
Gipuzkoako Foru Aldundia (2) Diputación Foral Guipúzcoa (2)	Go Mobility ekitaldia Evento Go Moblity	275.000
Donostiako Udala (3) Ayuntamiento de Donostia – San Sebastián (3)	UHINAK Erakustazoka ekitaldia Evento feria UHINAK	500
Gipuzkoako Foru Aldundia (2) Diputación Foral Guipúzcoa (2)	UHINAK Erakustazoka ekitaldia Evento feria UHINAK	10.000
Région Nouvell Aquitaine	UHINAK Erakustazoka ekitaldia Evento feria UHINAK	10.000
Gipuzkoako Foru Aldundia (2) Diputación Foral Guipúzcoa (2)	Turislan ekitaldia Evento Turislan	30.000
Gipuzkoako Foru Aldundia (2) Diputación Foral Guipúzcoa (2)	Dirulaguntzak finantzatzeko fundazioaren gastuak Subvención financiar gastos fundación	150.000
Eusko Jauriaritza (1) Gobierno Vasco (1)	Merkataritza sustatzeko ekintzak 2018 Actividades promoción comercio 2018	90.000
Gipuzkoako Foru Aldundia (2) Diputación Foral Guipúzcoa (2)	Bask'n Brew Beer ekitaldia Evento Bask'n Brew Beer	5.399
Gipuzkoako Foru Aldundia (2) Diputación Foral Guipúzcoa (2)	Smart Mobility Industry ekitaldia Evento Smart Mobility Industry ekitaldia	35.437
Eusko Jauriaritza (1) Gobierno Vasco (1)	Merkataritza sustatzeko ekintzak 2018 Actividades promoción comercio 2018	60.000
Gipuzkoako Foru Aldundia (2) Diputación Foral Guipúzcoa (2)	Harri, Orr, Ar ekitaldia Evento Piedra, papel, tijera	12.000
Gizarte segurantza (4) Seguridad Social (4)	Prestakuntza dirulaguntza Subvención formación	2.010
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>		<b>680.346</b>

(1) Administrazio autonomiko laguntzailea / Concedente administración autonómica

(2) Administrazio forala laguntzailea / Concedente administración foral



- (3) Administrazio lokaleko laguntzailea / Concedente administración local  
 (4) Administrazio estatala / Administración estatal

2017ko ekitaldian, jasotako diru laguntzen xehetasuna hau izan zen:

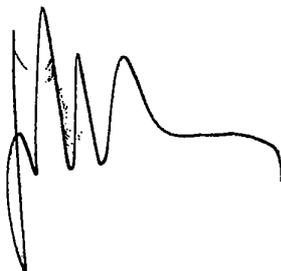
En el ejercicio 2017 el detalle de las subvenciones a la explotación recibidas fue el siguiente:

Erakundea Entidad	Kontzeptua Concepto	Zenbakia Importe
Hazi Fundazio (1) Fundación Hazi (1)	Basquesite Erakustazoka ekitaldia Evento feria Basquesite	69.000
Eusko Jaurlaritza (1) Gobierno Vasco (1)	Merkataritza sustatzeko ekintzak 2017 Actividades promoción comercio 2017	150.000
Irungo Udala (3) Ayuntamiento de Irun (3)	Eguberrietako Haur Parkea 2015 Parque Infantil de Navidad 2015	7.683
Irungo Udala (3) Ayuntamiento de Irun (3)	Eguberrietako Haur Parkea 2017 Parque Infantil de Navidad 2017	7.683
Gipuzkoako Foru Aldundia (2) Diputación Foral Guipúzcoa (2)	Dirulaguntzak finantzatzeko fundazioaren gastuak Subvención financiar gastos fundación	150.000
Gipuzkoako Foru Aldundia (2) Diputación Foral Guipúzcoa (2)	Go Mobility ekitaldia Evento Go Mobility	50.680
Gipuzkoako Foru Aldundia (2) Diputación Foral Guipúzcoa (2)	Nomatiboa den dirulaguntza Subvención nominativa	30.000
Gipuzkoako Foru Aldundia (2) Diputación Foral Guipúzcoa (2)	Ekitaldiak antolatzeke dirulaguntzak Subvenciones para organizar ferias	16.793
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>		<b>481.839</b>

- (1) Administrazio autonomiko laguntzailea / Concedente administración autonómica  
 (2) Administrazio forala laguntzailea / Concedente administración foral  
 (3) Administrazio lokaleko laguntzailea / Concedente administración local

Fundazioak, halako diru laguntzak jasotzeko eta eukitzeko legeak ezartzen dituen baldintzak betetzen ditu.

La Fundación viene cumpliendo los requisitos legales exigidos para la obtención y mantenimiento de tales subvenciones.




**14.- HORNITZAILEEI ORDAINTZEKO BATAZ BESTEKO EPEA BURUZKO INFORMAZIOA. "INFORMATZEKO BETEBEHARRA", UZTAILAREN 5EKO 15/2010 LEGEAREN HIRUGAREN XEDAPEN GEHIGARRIA**

Hauxe da eragiketa komertzialetako hornitzaileei egin beharreko ordainketen atzerapenekin lotutako informazioa:

**14.- INFORMACION SOBRE EL PERIODO MEDIO DE PAGO A PROVEEDORES DISPOSICIÓN ADICIONAL TERCERA. "DEBER DE INFORMACION" DE LA LEY 15/2010, DE 5 DE JULIO.**

La información en relación con los aplazamientos de pago a proveedores en operaciones comerciales, es la siguiente:

	2018	2017
	Egunak Días	Egunak Días
Hornitzaileei ordaintzeko bataz besteko epea Periodo medio de pago a proveedores	48	147

**15.- ERAKUNDEAREN JARDURA, ONDAREKO ELEMENTUAK XEDE PROPIOETAN EZARTzea. ADMINISTRAZIO GASTUAK.**

15.1. Erakundearen jardura.

l) Egindako jarduerak

a) Identifikazioa

**15.- ACTIVIDAD DE LA ENTIDAD. APLICACIÓN DE ELEMENTOS PATRIMONIALES A FINES PROPIOS. GASTOS DE ADMINISTRACION.**

15.1. Actividad de la entidad.

l) Actividades realizadas

a) Identificación

Jardueraren izena Denominación de la actividad	Saio eta beste ekintzen antolakuntza. Organización de certámenes y otros eventos
Jardura mota Tipo de actividad	Berezkoa Propia
Sektorekiko jardueraren identifikazioa Identificación de la actividad por sectores	Azokak eta biltzarrak Ferias y congresos
Garapen tokia Lugar de desarrollo	Irun Irún

2018ko ekitaldiaren zehar, Fundazioak 257 ekintzak ospatu ditu. Ospakizun eta ekintzak horrela bereizi daitezke:

- Azokak eta erakusketak
- Biltzarrak, hitzarmenak eta jardunaldiak
- Sozial ekitaldia, kulturalak y musikalak
- Beste ekintzak desberdinak

La Fundación ha realizado durante el ejercicio 2018 la celebración de 257 eventos y actividades entre las que podemos distinguir:

- Ferias y exposiciones
- Congresos, convenciones y jornadas
- Eventos sociales, culturales y musicales
- Otras actividades diversas




HIRUGARRENEK AZOKAK ETA ERAKUSKETAK

Hirugarrenek azoka-ekintza 2018 urtean oso garrantzitsua izan da, eragindako jarduerarengatik eta batik bat eragin duen fakturazioagatik.

Ekintzen kopurua 257 izan dira, 2017ko ekintza kopurua 235 izan ziren dira.

Beste enpresen bidez antolatutako azokak 15 izan dira. Hauetatik 14 urtero ospatzen dira.

FERIAS PROPIASTURISLAN 2018

Con el objetivo de mejorar la calidad en el destino y profesionalizar el sector, la Diputación Foral de Gipuzkoa organiza la primera Feria de Empleo del sector turístico en colaboración con Ficoba.

La Feria, si bien está enfocada a las personas en búsqueda de empleo, también pretende ser una plataforma para personas que quieran conocer su capacidad de desarrollo profesional en el sector turístico o emprendedores que busquen orientación. De manera complementaria, la Feria de Empleo también es un espacio de generación de debate e intercambio de conocimiento sobre los principales temas de interés del sector turístico.

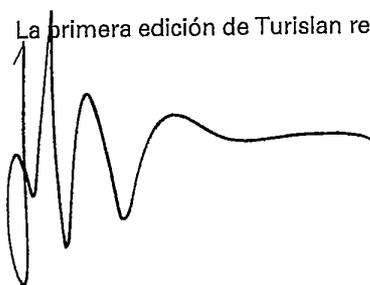
La Feria contó con tres zonas:

- expositores, donde participaron 48 empresas.
- charlas, se organizaron 19 ponencias.
- talleres, fueron 5 reuniones didácticas.
- zona de entrevistas concertadas, 360 personas fueron entrevistadas.

La web de la feria incluía 205 ofertas de empleo.

En total, 1.709 curriculum vitae fueron enviados a las diferentes ofertas de empleo.

La primera edición de Turislan recibió 2.236 visitantes.


FERIAS Y EXPOSICIONES DE TERCEROS

La actividad ferial de terceros ha sido muy importante durante el año 2018, tanto por la actividad que ha generado como sobre todo por la facturación.

El número de actividades ha sido de 257 frente a las 235 de 2017.

Las ferias organizadas por otras empresas han sido 15 en total. De estos 15 eventos, 14 se celebran anualmente.



La feria Turislan ha supuesto una innovación en el sector. Los expositores han valorado altamente su participación en la Feria. De la encuesta se deduce que la gran mayoría volvería a participar en una nueva edición. Además, se espera un efecto tractor en otros sectores y empresas, dubitativos a la hora de participar en esta primera edición.

### HARRI-ORRI-AR 2018

Del 28 al 30 de septiembre celebramos la segunda edición de Harri-orri-ar, feria de manualidades. Tres días con una oferta que combinó stands, talleres y master class dirigidos tanto a los aficionados y profesionales como a las personas que sienten curiosidad y quieren introducirse en el universo handmade.

Este año la oferta de actividades ha sido mayor y más variada: más de 100 actividades pensadas para dar respuesta a todos los perfiles de los amantes de las manualidades y para atraer a nuevo público.

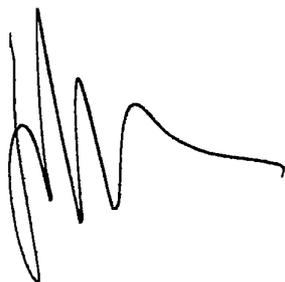
Aunque ésta es tan solo la segunda edición de Piedra-Papel-Tijera, la feria ya se ha hecho un hueco en el universo de las manualidades y prueba de ello es la representación de Influencers, bloggers y handmakers que han estado en Ficoba este fin de semana. Entre ellas encontramos nombres como @susimiu, @ameskeria, @beekahome, @zizkamizka, @villucrafts @blazmo\_ wool o @zurai.donostia. La mayoría de sus talleres han estado llenos.

5.000 personas se acercaron a Ficoba. Las actividades tuvieron un gran éxito de aceptación y participación, como lo demuestran las fotografías, comentarios que los y las aficionadas al handmade subieron a las redes sociales durante todo el fin de semana.

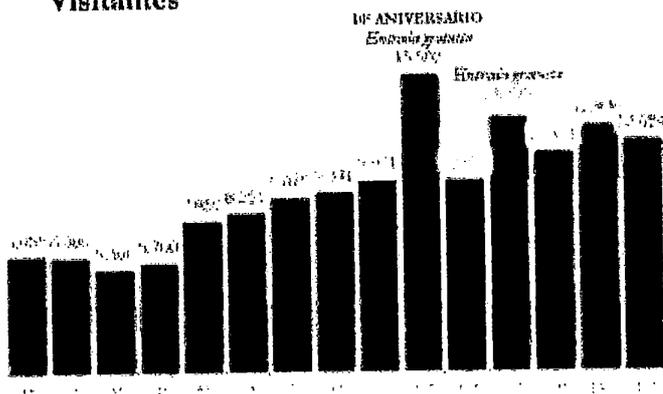
### BIOTERRA 2018,

Feria de los productos ecológicos, bioconstrucción, energías renovables y consumo responsable, celebró su 15ª edición los días 1, 2 y 3 de junio de 2018.

Ocupó una superficie de 1.812 m2; participaron 178 expositores y se recibieron 12.052 visitantes.




### Visitantes



El visitante procede principalmente de Gipuzkoa (82%). Hemos recibido un 2% de visitante de Bizkaia y un 1% de Álava. Navarra está representada con un 4% de visitantes. Francia a su vez aglutina al 11% del visitante.



Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:  
<http://www.inun.org/validador>  
 Balioztatzen kodea/Código de verificación: TS4D-XS1M-PEUI-5ULM

Sinadura elektronikoa en egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica  
 Miguel Angel Paez Escamendi CONCEJAL-DELEGADO (14/05/2019 14:36)  
 Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (16/05/2019 13:24)

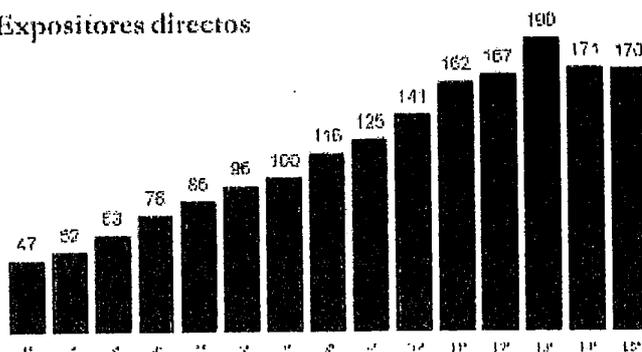


En relación al visitante de Gipuzkoa, el visitante proveniente de fuera de la comarca del Txingudi ha supuesto un 58%. El visitante de Donostialdea ha supuesto un 30%, Oarsoalde un 13%, Tolosaldea y Goierri un 10%, las comarcas de Urola Kosta, Deba Behea y Deba Garaia un 5.

Respecto al origen geográfico del expositor, un 35% fue de la CAV, un 14% de Navarra, un 5% de Francia y el 46% de los expositores se acercaron desde el resto del Estado.



### Expositores directos



Se contó con diversos y espacios para la divulgación: el Exhibitor's Corner, donde los expositores dan a conocer sus productos y servicios al margen del stand; el espacio Sukaldean, donde se llevaron a cabo diversas demostraciones de cocina con gran éxito de público y el resto de salas de conferencias y auditorium donde se celebraron conferencias divulgativas, el Espacio Biobeauty destinado a la difusión e información del sector de la cosmética ecológica y el espacio Eraikiz Gunea destinado a ponencias relacionadas con la bioconstrucción y la eficiencia energética. Además, en la zona exterior se pudo disfrutar de la Bioterraza y de su espacio gastronómico. Además, este año el EVE instaló un circuito de vehículo eléctrico en el cual los visitantes pudieron conducir un vehículo eléctrico y una bicicleta eléctrica. Así mismo, se celebró la segunda edición del Bioterra Yoga Day con gran éxito de participación. El programa oficial cuya finalidad es la de divulgar, informar y generar en los visitantes sensaciones positivas relacionadas con su participación en la feria ha tenido gran aceptación y un 24% del público ha participado en alguna de las actividades del programa.

El visitante profesional también ha tenido su espacio propio en la feria y se han acreditado en la misma 337 visitantes profesionales.

### GO MOBILITY 2018

El 27 y 28 de noviembre se celebró la 1ª edición de Go Mobility, la primera feria del Sur de Europa de Movilidad Sostenible y Almacenamiento de Energía.

GO MOBILITY es un evento de ámbito internacional impulsado y promovido por la Diputación Foral de Gipuzkoa, con la colaboración del Gobierno Vasco y la organización de Ficoba. La organización de la feria se articula mediante el acompañamiento de un Comité Técnico formado por expertos del ámbito de la Movilidad Sostenible a nivel local, nacional e internacional.



Go MOBILITY reúne a los agentes de la cadena de valor de la movilidad sostenible e inteligente, fomentando intercambios de alto valor añadido e impulsando proyectos innovadores y la promoviendo la transformación de la industria. La feria se materializa en una zona de una zona de test.

Los expositores de Go Mobility son las empresas de automoción; equipamiento eléctrico, fabricantes de baterías, proveedores de energía, empresas de infraestructuras y redes, Oil & Gas, integradores de servicios, conectividad y Big Data, instituciones públicas y operadores de flotas, infraestructura de recarga, almacenamiento de energía para aplicaciones de tracción o de recarga y servicios de movilidad eléctrica.

Los visitantes son los operadores, compradores, decisores de ciudades y empresas y proveedores de servicios en búsqueda de nuevas oportunidades de negocio.

Los espacios alquilados a las 70 empresas expositoras han ocupado 1.584m<sup>2</sup> netos, así como 600m<sup>2</sup> en la zona exterior dedicada al test de vehículos.

Las principales empresas del sector que se dieron cita en este evento son firmas como Grupo CAF, Grupo Irizar, Cegasa, Ik4 Ikerlan, Orona, Ik4 Research Alliance, Mondragon Unibertsitatea, Ikusi, Circutor, Ingeteam, Masermic, Simon, Tecnalia, Vicomtech, Circutor, Albufera o el Clúster de Energía y el Clúster MLC-ITS.

Se están organizaron otras iniciativas dirigidas a los visitantes y expositores como un programa de ponencias, un espacio de Market Place en el que se invitará a que ciudades Europeas ofrezcan su testimonio en movilidad sostenible, un espacio de Posters en el cual se presentarán diferentes proyectos europeos financiados por la Comisión Europea.

Los pabellones de Ficoba han lucido la mayor feria industrial nunca antes organizada en Gipuzkoa. Un hito que solo se podía dar en los pabellones de Gipuzkoa. El sector de la electro-movilidad está en pleno auge tanto en el sector privado, con soluciones tecnológica y novedades presentadas cada día, como tanto el Sector Público con políticas, reglamentos y leyes de próxima aprobación.

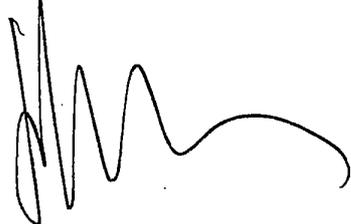
### FERIA DE NAVIDAD DE LA COSTA VASCA 2018

Se celebró la 13ª edición, del 6 al 9 de diciembre. La finalidad de esta edición fue la de seguir reafirmando a la feria como el espacio expositivo, organizado por Ficoba, que más visitantes recibe de toda Gipuzkoa y que en su pasada edición recibió 18.086 visitantes y atrajo a 126 expositores en su organización conjunta del Salón de Artesanía de Gipuzkoa organizado por Gabilta dentro de la Feria de Navidad de la Costa Vasca, y que este año celebrará su 9ª edición.

#### LA FERIA EN CIFRAS Y DATOS

- Superficie: 1.170 m<sup>2</sup> (1052m<sup>2</sup> FNCV+118 m<sup>2</sup> Feria de Artesanía)
- Expositores: 110 (92 FNCV+18 Feria de Artesanía)
- Visitantes: 16.850

La comercialización de stands de la feria comenzó en el mes de junio.




En esta edición se aumentaron los precios de la anterior ofreciendo el stand de 9m<sup>2</sup> a 815€. Además, se continúa con la política de ofrecer precios más favorables a los comercios de Gipuzkoa para incentivar su participación. Además, este año el comercio de Irun dispuso de un descuento del 50% para la contratación de stands.

Las actividades para los niños y toda la familia estuvieron muy presentes en esta edición y se ofrecieron juegos e hinchables, además de las diversas actividades que anualmente dinamiza el Departamento de Comercio del Ayuntamiento de Irun. Estas actividades tuvieron lugar en el Espacio de Demostraciones en el que suele haber una programación de actividades durante todo el día (talleres, demostraciones de cocina navideña, actividades infantiles...).

Por 7º año consecutivo se dio cabida al espacio Elkartuz que da voz a asociaciones con fines sociales del Txingudi y ONG de Gipuzkoa para que puedan divulgar su actividad y el objeto de su asociación.

#### BILTZARRAK, BILERAK, JARDUNALDI ETA BESTE OSPAKIZUNAK

Fundazioak, aipatutako azokak eta erakusketak egiteaz gain, jardunaldiak, rueda de prensas, hitzaldiak, biltzarrak, bilrak eta beste ospakizunak egin ditu.

#### CONGRESOS, CONVENCIONES, JORNADAS Y OTROS EVENTOS

La Fundación ha realizado además de las ferias y exposiciones propias y de terceros mencionadas, otros tipos de actividades diversas, tales como jornadas, ruedas de prensa, conferencias, talleres, congresos y convenciones y otros eventos.

b) Jardueran erabilitako giza baliabideak

b) Recursos humanos empleados en la actividad

Jarduera Actividad	Zenbakia Numero		Ordu kopurua/urtea Nº horas/ año	
	Aurreikusita Previsto	Burututakoa Realizado	Aurreikusita Previsto	Burututakoa Realizado
Soldatako pertsonala Personal asalariado	13	13	21.632	21.632

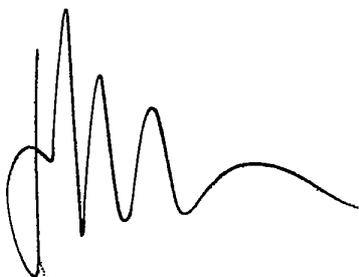
c) Jardueraren onuradun eta erabiltzaileak

c) Beneficiarios o usuarios de la actividad

Mota Tipo	Zenbakia Numero	
	Aurrikusita Previsto	Burututakoa Realizado
Pertsona fisikoa Personas físicas	160.000	197.188

d) Erakundeak jardueran erabildutako ekonomi  
baliabided) Recursos económicos empleados en la  
actividad

Gastuak/Inbertsioak (berezko jarduera) Gastos/Inversiones (Actividad Propia)	Zenbakia Importe	
	Aurreikusita Previsto	Burututakoa Realizado
Hornidurak	620.250	1.092.143
Aprovisionamientos		
Pertsonal-gastuak	590.000	716.868
Gastos de personal		
Ustiapeneko bestelako gastuak	227.200	359.241
Otros gastos de la actividad		
Ibilgetuaren amortizazioa		9.318
Amortización del Inmovilizado		
Gastu finantzarioak		3.160
Gastos financieros		
Gastuen azpitotala	1.437.450	2.180.730
Subtotal gastos		
Baliabideen azpitotala		2.180.730
Subtotal recursos		
<b>GUZTIRA</b>	<b>1.437.450</b>	<b>2.180.730</b>
<b>TOTAL</b>		




e) Jardueraren helburu eta adierazleak

e) Objetivos e indicadores de la actividad

Helburua (Berezko jarduera) Objetivo (Activada Propia)	Adierazlea Indicador	Zenbatutakoa Cuantificación	
		Aurreikusita Previsto	Burututakoa Realizado
Euskal Herriko kostaldearen sustapen ekonomiko eta kulturala Promoción económica y cultural de la Costa Vasca	Azokak eta erakusketak Ferias y exposiciones	18	18
	Bilerak / Reuniones	140	160
	Ospakizun soziales Eventos sociales	60	79
	Besteak / Otros	10	8

II) Erakundek eralibitako baliabide ekonomiko guztiak

II) Recursos económicos totales empleados por la entidad

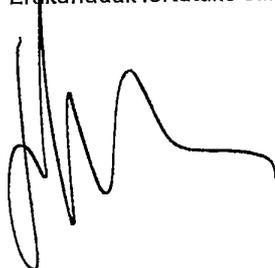
GASTUAK/INBERTSIOAK GASTOS/INVERSIONES	Berezko jarduera Actividad propia	Jarduerai egotzi gabekoa No imputado a las actividades	Guztira Total
Hornidurak	1.092.143		1.092.143
Aprovisionamientos			
Pertsonal-gastuak	716.868		716.868
Gastos de personal			
Ustiapeneko bestelako gastuak	359.241		359.241
Otros gastos de la actividad			
Ibilgetuaren amortizazioa	9.318		9.318
Amortización del Inmovilizado			
Gastu finantzarioak	3.160		3.160
Gastos financieros			
Gastuen azpitotala	2.180.730		2.180.730
Subtotal gastos			
GUZTIRA	2.180.730		2.180.730
TOTAL			

III) Erakundek lortutako baliabide ekonomiko guztiak

III) Recursos económicos totales obtenidos por la entidad

a) Erakunduen lortutako sarrerak

a) Ingresos obtenidos por la entidad



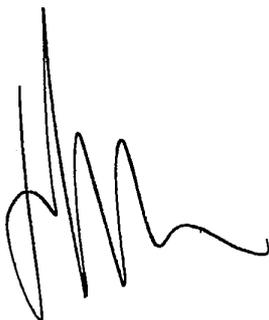

SARRERAK INGRESOS	Aurreikusita Previsto	Burututakoa Realizado
Berezko jardueren salmentak eta zerbitzu emateak Ventas y prestaciones de servicios de las actividades propias	1.171.499	1.519.334
Sektore publikoaren diru-laguntzak Subvenciones del sector público	327.500	678.336
Ekarpen pribatuak Aportaciones privadas		2.010
Beste sarrera batzuk Otros tipos de ingresos		31.298
<b>LORTUTAKO SARRERAK, GUZTIRA TOTAL INGRESOS OBTENIDOS</b>	<b>1.498.999</b>	<b>2.230.978</b>

15.2. Ondareko elementuak xede Propioetan ezartzea

1. Errenten eta sarreren xeden betezearen gradua.

15.2. Aplicación de elementos patrimoniales a fines propios

1. Grado de cumplimiento del destino de rentas e ingresos.






SARRERA GARBIAK INGRESOS NETOS	BEREZKO JARDUERA ACTIVIDAD PROPIA	MERKATARI JARDUERA ACTIVIDAD MERCANTIL	GUZTIRA TOTAL
Errentak eta ondaretik ondorioztatutako beste sarrera batzuk Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio			
Berezko jardueraren salmentak eta zerbitzu emanak Ventas y prestaciones de servicios de las actividades propias	1.519.334		1.519.334
Merkataritza-jardueraren sarrera arruntak Ingresos ordinarios de las actividades mercantiles			
Sektore Publikoen diru-laguntzak Subvenciones del sector público	678.336		678.336
Ekarpen pribatuak Aportaciones privadas	2.010		2.010
Beste sarrera mota batzuk Otros tipos de ingresos	31.298		31.298
Ez dira diru-sarreratzat hartuko ( 100/2007ko Dekretuaren 21.2. artikulua) No computar (art. 21.2 Decreto 100/2007):			
- Dotazioa osatzen duten edo fundazioaren xedeetara artez modu iraunkorrez atxiki zalkion ondasun higiezinak gainera erabilite-edo zehazte-egintzen ondoriozko zenbateko osoa, baldin eta diru-zenbateko hori dotaziorako edo atxikipen verbera duten ondasun edo eskubideetan berriro inbertitzen bada.			
-Importe total obtenido por actos de disposición o gravamen sobre bienes inmuebles integrados en la dotación o que hayan sido afectados de manera directa y permanente a los fines fundacionales, siempre que dicho importe se reinvertiera en bienes o derechos de carácter dotacional o con la misma afectación.			
-Título, balore, ekonomia-eskubide edo ondasun higiezinak besterendu edo horien gainean egindako kostu bidezko negozio juridikoengatik lortutakok kontraprestazioa, sortutako gainbalioa barne, hala izanez gero, baldin eta dotazioa osatzen badute edo fundazioaren xedeetara artez eta modu iraunkorrean atxiki baldin bazaizkio, betiere diru-zenbateko hori dotaziorako edo atxikipen verbera duten ondasun edo eskubideetan berriro inbertitzen denean.			
-Contraprestación obtenida, incluida la plusvalía que se pudiera haber generado, por la enajenación o celebración de negocios jurídicos de carácter oneroso sobre títulos, valores, derechos económicos o bienes de naturaleza mobiliaria que estén integrados en la dotación o hayan sido afectados de manera directa y permanente a los fines fundacionales, siempre que la contraprestación se reinvierta en bienes o derechos de carácter dotacional o con la misma afectación.			
Kenduko dira (100/2007 Dekretuko 21.3 artikulua) Descontar (art. 21.3 Decreto 100/2007):			
Diru-sarrera lortzeko beharrezkoak diren gastuak Gastos necesarios para la obtención de los ingresos	(34.312)		(34.312)
<b>DIRU-SARRERA GARBIA LORTUTAKO GUZTIRA</b>	<b>2.196.666</b>		<b>2.196.666</b>
<b>TOTAL DE INGRESOS NETOS OBTENIDOS</b>			

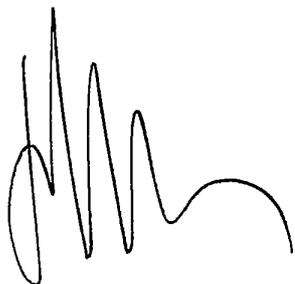
Ekitaldila Ejercicio	SARRERA GARBIAK LORTUAK INGRESOS NETOS OBTENIDOS	BIDERATZEKO ERRENTA RENTA A DESTINAR		HELBURUETARA ZUZENDUTAKO ERREKUTSOAK RECURSOS EMPLEADOS EN LA REALIZACION DE FINES FUNDACIONALES	XEDEAK BETETZERA ZUZENDUTAKO BALIABIDEEN APLIKAZIOA APLICACIÓN DE LOS RECURSOS DESTINADOS EN CUMPLIMIENTO DE SUS FINES *				
		IMPORTE	%		2015	2016	2017	2018	FALTA DEN ZENBATEKOA IMPORTE PENDIENTE
2015	1.363.558	954.491	70%	1.329.156	1.329.156				-
2016	1.533.018	1.073.113	70%	1.464.586		1.464.586			-
2017	1.773.734	1.241.614	70%	1.772.159			1.772.159		-
2018	2.196.666	1.537.666	70%	2.190.651				2.190.651	-
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.866.976</b>	<b>4.806.884</b>		<b>6.756.552</b>	<b>1.329.156</b>	<b>1.464.586</b>	<b>1.772.159</b>	<b>2.190.651</b>	<b>-</b>

\* Entitatea defizita baliabide-aplikazioan metatzen den kasuan, hurrengo ekitaldietan horrela konpentsatuko da: lehen unean, aurreko ekitaldien defizita, zaharrenengatik hasiz, eta gehiegikeria, uneko ekitaldian baliabide bezala aitortuko da.

## 2. Ekitaldian emandako baliabideak

\* En el caso que la entidad acumule un déficit en la aplicación de recursos, en los periodos siguientes las aplicaciones compensarán, en primer lugar, los déficits de ejercicios anteriores, comenzando por el más antiguo, y el exceso se computará como recursos aplicados del ejercicio en curso

## 2. Recursos aplicados en el ejercicio.




	Zenbakia Importe			GUZTIRA TOTAL
	Ondare Garbia Fondos Propios	Diru- laguntzak, dohaintzak eta legatuak Sub., Don. y legados	Zorra Deuda	
1. Helburuak betetzeko gastuak Gastos en cumplimiento de fines *				2.171.412
2. Helburuak betetzeko inbertsioak (2.1 + 2.2.) Inversiones en cumplimiento de fines - (2.1+2.2)	19.239			19.239
2.1. Ekitaldian Burutatukoak Realizadas en el ejercicio	19.239			19.239
2.2. Aurreko ekitaldietatik datozenak Procedentes de ejercicios anteriores				
a) Ekitaldian deusustatutako zorrak, aurreko ekitaldietan sorutakoak Deudas canceladas en el ejercicio incurridas en ejercicios anteriores.				
b) Aurreko ekitaldietatik datozen Kapital diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuen egozpena. Imputación de subvenciones, donaciones. y legados de capital procedentes ejercicios anteriores.				
<b>GUZTIRA (1 + 2)</b>				<b>2.190.651</b>
<b>TOTAL (1 + 2)</b>				

\*Euskadiko Fundazioen Babesleztaren Arautegiaren 21.4 artikuluan agintzen den bezala, Fundazioaren xedeetarako izendatutakoak horrelakotzat sailkatzeko, xede horiek lortzeko balioa izan dutenak hartuko dira kontuan

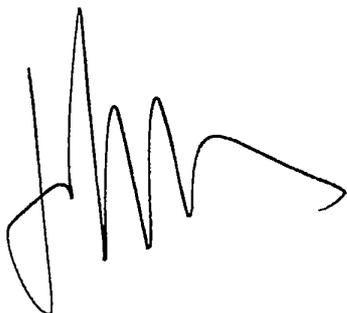
\* De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21.4 del Reglamento del Protectorado de Fundaciones del País Vasco, se considerarán destinados a los fines fundacionales los gastos que efectivamente hayan contribuido al cumplimiento de los mencionados fines.

### 15.3 Administrazio-gastuak

Fundazioaren Ondare eta eskubideak Administrazioerako eragindutako gastu xehetasuna eta, bere kasuan, patronoen gastuek kobratzeko duten eskubidea ondoko da:

### 15.3 Gastos de administración

El detalle de los gastos directamente ocasionados por la administración de los bienes y derechos que integran el patrimonio de la fundación y el de los gastos de los que los patronos tienen derecho a ser resarcidos en su caso, es el siguiente:

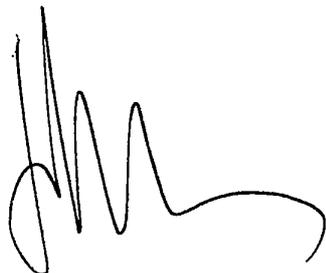



ADMINISTRAZIO-GASTU XEHETASUNA DETALLE DE GASTOS DE ADMINISTRACIÓN				
Nº DE CUENTA	PARTIDA DE LA CUENTA DE RESULTADOS	DETALLE DEL GASTO	CRITERIO DE IMPUTACIÓN A LA FUNCIÓN DE ADMINISTRACIÓN DEL PATRIMONIO	IMPORTE
64000	Personales gastos Gastos de personal	Soldadak eta lansariak Sueldos y salarios	%100 kukeateren personala 100% Personal de gestión	107.846
64200	Personales gastos Gastos de personal	Gizarte Kargak Seguridad Social	%100 kukeateren personala 100% Personal de gestión	23.627
6230003	Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	Aholkulari profesionalak Asesorías profesionales	%100 kukeateren personala 100% Asesoría de gestión	76.192
629	Kanpoko zerbitzuak Servicios exteriores	Beste zerbitzuak Otros servicios	%100 100%	44.727
<b>ADMINISTRAZIO-GASTU GUZTIZKOA TOTAL GASTOS DE ADMINISTRACIÓN</b>				<b>252.392</b>

Honen gastuen limitea ondoko koandroan azaltzen da

Adicionalmente el cumplimiento del límite de estos gastos queda reflejado en el siguiente cuadro:

ADMINISTRAZIO GASTUAK / GASTOS DE ADMINISTRACIÓN						
Ekitaldia Ejercicio	Límites alternativos (Art. 29 Ley 9/2016)		Ondara administrazioagatik sortutako gastuak.  Gastos directamente ocasionados por la administración del patrimonio (3)	Patrono organuen gastuak eta orkainketak  Gastos resarcibles a los patronos (4)	EKITALDIKO ADMINISTRAZIO GASTU GUZTIRA  TOTAL GASTOS ADMINISTRACIÓN DEVENGADOS EN EL EJERCICIO (5) = (3) + (4)	Gaiñditua (-) Ezgaiñditua (+) el gehienezko zenbatekoa ((1) eta (2) artean handiena) - (5)  Supera (-) No supera (+) el límite máximo (el mayor de (1) y (2)-(5))
	Funts propioen %5  5% de los fondos propios (1)	Urteko ekitaldiko soberakinen % 20, behin kendu ondoren dirusarrerak lortzeko egindako gastuak, fundazioaren helburuak betetzeari dagozkionak izan ezik  El 20% del excedente del ejercicio anual, después de haber deducido los gastos realizados para la obtención de los ingresos, excepto los referentes al cumplimiento de los fines fundacionales (2)				
2.018	22.461	439.333	252.392	-	252.392	186.941




16 BESTELAKO INFORMAZIOA

Hona hemen ekitaldian jardun duten langileen batez besteko kopurua banakatuta:

16 OTRA INFORMACIÓN

El número medio de trabajadores empleados durante el ejercicio se desglosa como sigue:

	2018	2017
Zuzendaritza	1	1
Gerencia		
Departamentuko arduradunak	3	3
Jefes departamento		
Komertziala	3	2
Comercial		
Administrariak	5	5
Administrativos		
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>12</b>	<b>11</b>

Hona hemen ekitaldi bukaeran Fundazioko langileen sexuen araberako banaketa, behar adina kategorija eta mailatan banakaturik:

La distribución por sexos al término del ejercicio del personal de la Fundación, desglosado en un número suficiente de categorías y niveles es el siguiente:

	2018			2017		
	Gizona Hombre	Emakuma Mujer	Guztira Total	Gizona Hombre	Emakuma Mujer	Guztira Total
Zuzendaritza	1		1	1		1
Gerencia						
Departamentuko arduradunak	1	2	3	1	2	3
Jefes departamento						
Komertziala		3	3		2	2
Comercial						
Administrariak	1	5	6	2	3	5
Administrativos						
<b>GUZTIRA / TOTAL</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>11</b>

2018ko ekitaldian zehar, Patronatuko Batzordeko kideek ez dute ez saririk, mailegurik ez krediturik

Durante el ejercicio 2018 los miembros del Patronato no han percibido retribución alguna, ni



eman, ezta betebeharririk hartu ere, pentsio edo bizi aseguru gaitan.

2018ko ekitaldian zehar, kontuak ikustatzeko zerbitzua 4.734 euro izan dira (4.673 euro 2017an).

se les han concedido anticipos o créditos. Por otro lado, tampoco se ha devengado obligación alguna en materia de pensiones u obligaciones similares a su favor.

El importe de los honorarios a abonar a los auditores de cuentas de la Fundación por la realización de la auditoría de cuentas del ejercicio 2018 asciende a 4.734 unidades de euro, (4.673 unidades de euro en 2017).

## 17 INBENTARIO

Fundazioko ondare elementuen osatzen duten ondasun, eskubideak eta obligazioen inbentarioa,, honako memorianren oharretan deskribatutak geratu dira

## 17. INVENTARIO

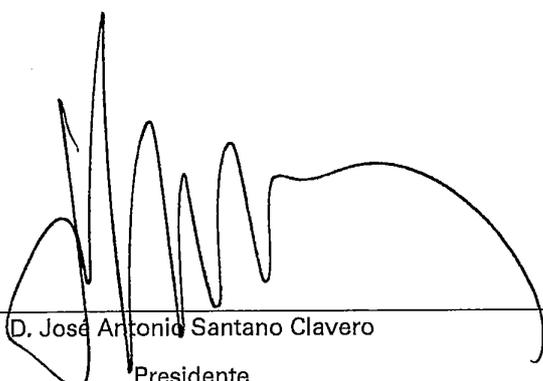
Los bienes derechos y obligaciones que componen el inventario de elementos patrimoniales de la Fundación han quedado descritos en las diferentes notas de la presente memoria

## SINADUREN ORRIA

Dokumentu hau, 1etik 48ra bitarteko zenbaketarekin erreferentziatuta, Irunen 2017ko martxoaren 12an sinatzen da, 17 oharra osatzen duten urteko kontuak adostasun seinale bezala

## HOJA DE FIRMAS

Este documento se firma en Irún, a 12 de marzo de 2018, en señal de conformidad con las cuentas anuales adjuntas que constan de 17 notas, redactadas en las páginas 1 a 48.

  
D. José Antonio Santano Clavero

Presidente

